

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

他僑父子及巴博逃亡出國

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

桑雅組新政府

泰將改變外交政策與北京建交

新總理呼籲學生回家停止示威

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

泰將改變外交政策與北京建交

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

曼谷羣衆捐血

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

衆羣生學告警軍泰

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

威示付對段手硬強

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

人百四過超衆羣亡傷亂暴日兩

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

救助受傷學生

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

號召羣軍指導交通

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

博雅藝術公司酬賓舉行

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

緬畫特價週八折優待

(一)十月十四日，英軍在亞比斯尼亞省之亞比斯尼亞城附近，與德軍發生衝突。德軍向英軍發動猛攻，英軍奮勇抵抗，雙方互有勝負。

(二)英軍在埃及境內，與德軍發生衝突。德軍向英軍發動猛攻，英軍奮勇抵抗，雙方互有勝負。

(三)英軍在利比亞境內，與德軍發生衝突。德軍向英軍發動猛攻，英軍奮勇抵抗，雙方互有勝負。

(四)英軍在塞浦路斯境內，與德軍發生衝突。德軍向英軍發動猛攻，英軍奮勇抵抗，雙方互有勝負。

(五)十月十四日，英軍在塞浦路斯境內，與德軍發生衝突。德軍向英軍發動猛攻，英軍奮勇抵抗，雙方互有勝負。

(六)英軍在塞浦路斯境內，與德軍發生衝突。德軍向英軍發動猛攻，英軍奮勇抵抗，雙方互有勝負。



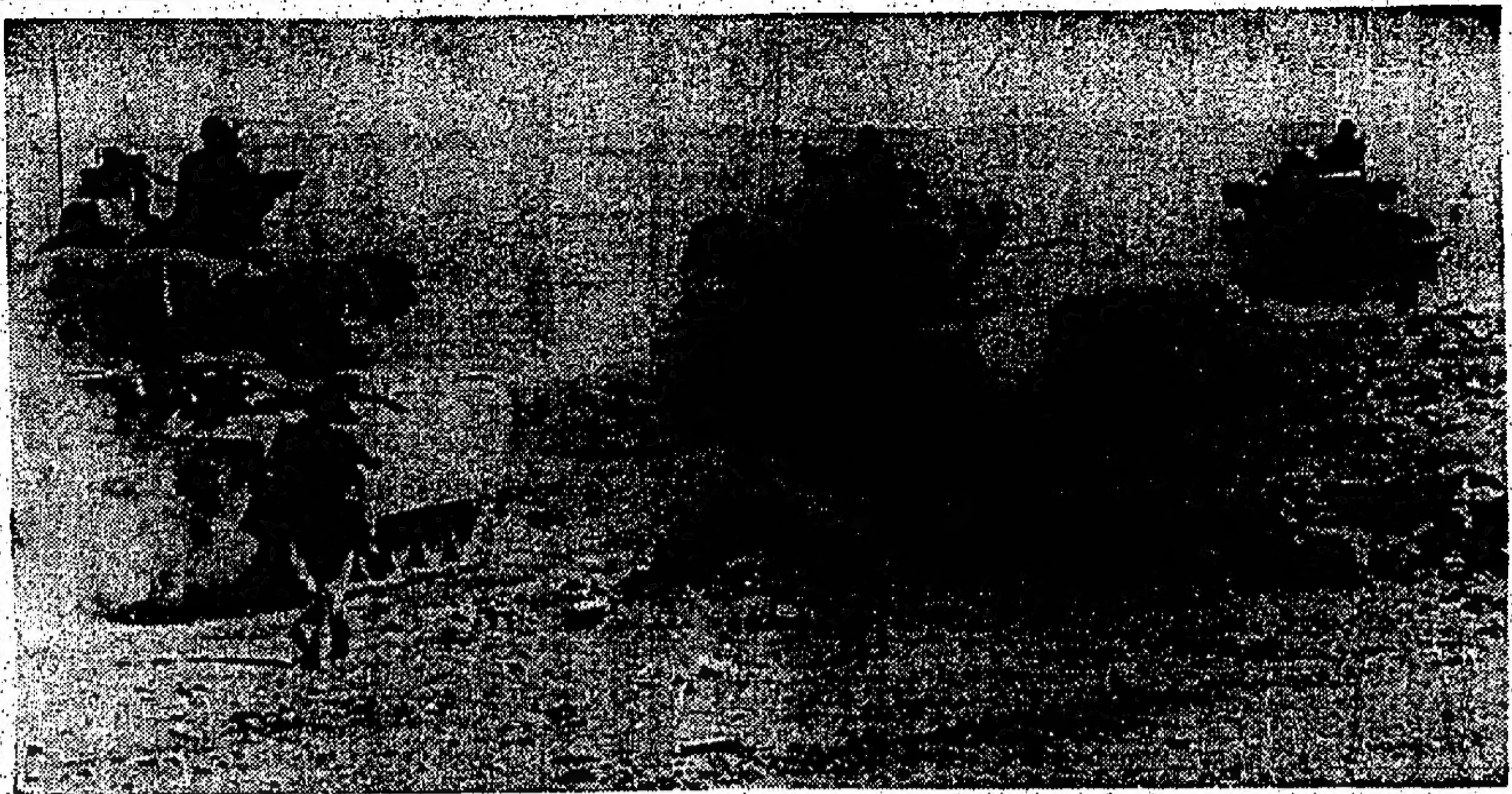
今日出席 人民大會
埃及總統 薩達特
蘇聯加速 石油國家部長會
支助埃及 阿拉伯國家撤軍費
蘇聯加速 石油國家部長會
支助埃及 阿拉伯國家撤軍費
蘇聯加速 石油國家部長會
支助埃及 阿拉伯國家撤軍費

半數，殊有憤激原因。

利盟、突尼西亞、科威特與蘇丹。



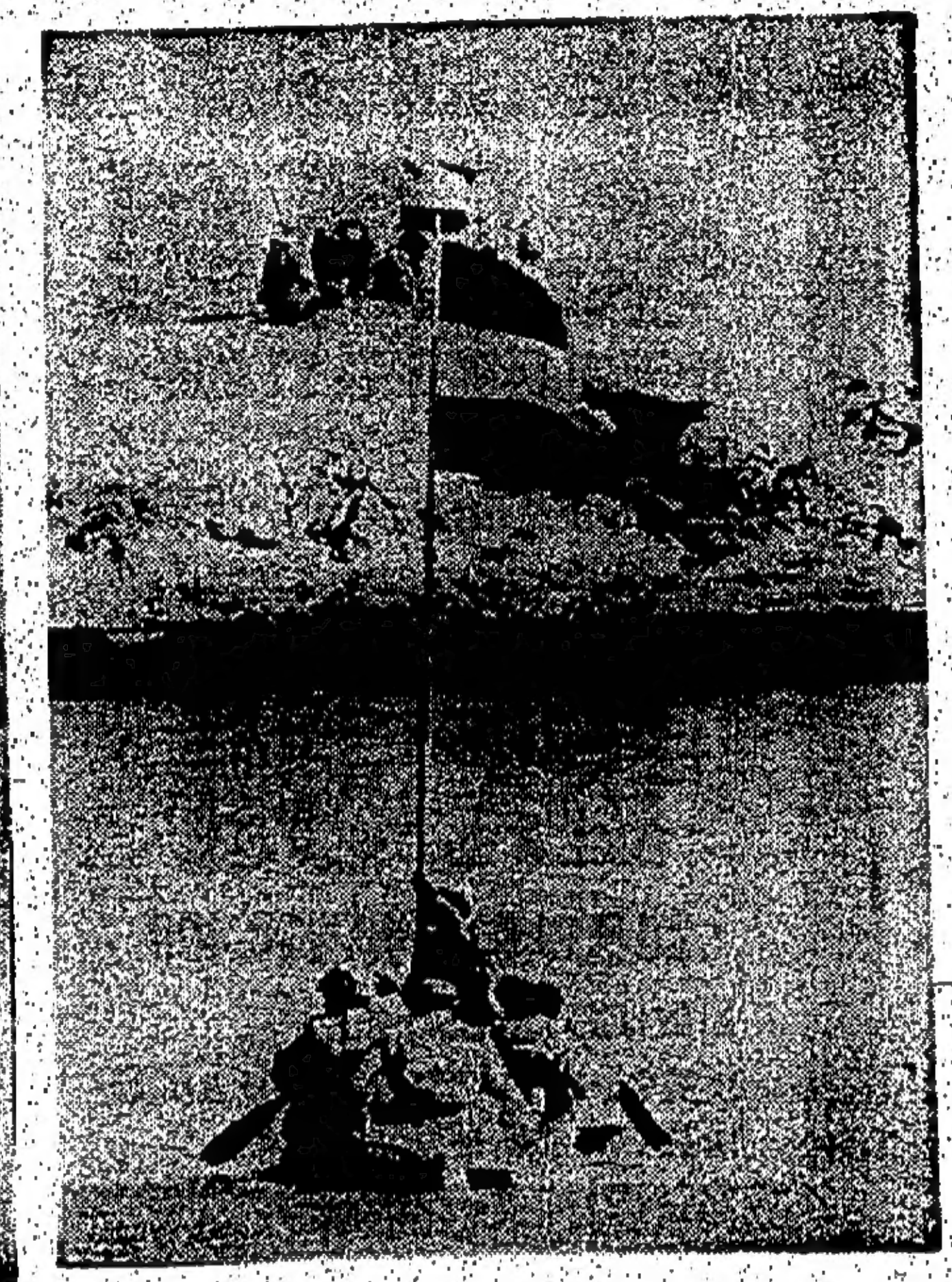
▲(一)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(二)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(三)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。



▲(四)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(五)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(六)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。



▲(七)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(八)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(九)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。



▲(十)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(十一)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。▲(十二)以列軍在進攻大馬士革時，被以色列軍擊退。

避免影响高棉在聯合國地位 倫諾總統拒絕總理譚仁辭職

越共號召戰士警惕南越新戰事行動 寮共已空運部隊至永珍及琅勃拉邦

【路透社金邊十五日電】高棉總統倫諾今日拒絕總理譚仁辭職，並表示高棉政府將繼續與南越共軍作戰。倫諾總統在接見記者時表示，高棉政府將繼續與南越共軍作戰，並呼籲南越共軍停止行動，以免影響高棉在聯合國的地位。倫諾總統並表示，高棉政府將繼續與南越共軍作戰，並呼籲南越共軍停止行動，以免影響高棉在聯合國的地位。

【路透社金邊十五日電】高棉總統倫諾今日拒絕總理譚仁辭職，並表示高棉政府將繼續與南越共軍作戰。倫諾總統在接見記者時表示，高棉政府將繼續與南越共軍作戰，並呼籲南越共軍停止行動，以免影響高棉在聯合國的地位。倫諾總統並表示，高棉政府將繼續與南越共軍作戰，並呼籲南越共軍停止行動，以免影響高棉在聯合國的地位。

亞洲地區社會開發會議 今起在東京舉行

十一國代表參加 東南亞部長會議重視農業發展

【路透社東京十五日電】亞洲地區社會開發會議今日在東京舉行。會議由日本、泰國、菲律賓、馬來西亞、新加坡、印尼、汶萊、緬甸、泰國、菲律賓、馬來西亞、新加坡、印尼、汶萊、緬甸、泰國、菲律賓、馬來西亞、新加坡、印尼、汶萊、緬甸等十一國代表參加。會議將討論亞洲地區的社會開發問題，並強調農業發展的重要性。東南亞部長會議亦將重視農業發展，並呼籲各國加強合作，共同發展亞洲地區的農業。

日師舞弊案 多人將受牽連

瀛海區領事館火警重慶

【路透社東京十五日電】日本師範大學舞弊案，多人將受牽連。據悉，此案涉及多名教師及學生，目前正由警方調查中。此外，瀛海區領事館昨日發生火警，幸無人傷亡，損失亦不重大。重慶方面，昨日亦發生火警，損失亦不重大。

兩週來三個小姐光臨 露絲直迫馬尼拉 菲東海岸有海嘯

【路透社馬尼拉十五日電】菲律賓東海岸昨日發生海嘯，造成多人傷亡及財產損失。據悉，海嘯是由於強烈地震引起的。此外，兩週來三個小姐光臨露絲，直迫馬尼拉。據悉，這三名小姐分別來自日本、泰國及菲律賓，目前正由警方調查中。

泰國暴亂消息 菲報甚少刊載 中共廣播亦未提及

【路透社曼谷十五日電】泰國近日發生暴亂，造成多人傷亡及財產損失。據悉，暴亂是由於政治原因引起的。此外，菲報甚少刊載泰國暴亂消息，中共廣播亦未提及。據悉，菲報及中共廣播均對泰國暴亂消息保持沉默，這可能與國際形勢有關。

日民間訪問團 廿五人到台灣 曼谷情勢混亂 泰馬客機停航 蘇聯戰艦 訪義大利 可能創新紀錄 美農產品出口

遊台北乘國泰最愉快 港幣\$750起

暢遊台北四日三晚，包括：國泰來回機票、酒店住宿、遊覽觀光節目。

國泰航空公司
香港：遮打道9號 於仁大廈
電話：5-248064
請將貴公司編印之「廉美假期指南」免費寄下為荷。

姓名：_____
地址：_____
本人所委託之旅行社（委託與否任從便）：_____

亞洲經驗最豐富的航空公司 國泰航空公司

本港新聞

內場車停慶大運海 主車劫賊兩

逃機乘主車欸現去搜車登持挾 內箱尾車入困其將並腿傷刺刀

【本報訊】兩名持刀劫匪，昨日下午在沙咀海運大廈內場，乘機搶劫一輛由該處開往沙咀的巴士。兩名劫匪在車上持刀威嚇司機，並搜去車上乘客的現金及銀包。劫匪得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在沙咀一帶加強巡邏，以緝拿兩名劫匪。

男子非禮契孫女 認罪簽保守行為

【本報訊】一名五十五歲的男子，因非禮其契孫女，被警方拘捕。該名男子在法庭上認罪，並簽下保釋單，守行為良好。警方表示，該名男子在案發時，正與其契孫女在沙咀一帶散步，該名男子突然對其契孫女進行非禮，被其契孫女反抗後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在沙咀一帶加強巡邏，以緝拿該名男子。

獲值三萬 百五十五 毒品被控 三人

【本報訊】三名男子，因藏有價值三萬五千五百元的毒品，被警方拘捕。警方在該三名男子的住所內，搜獲大量毒品。該三名男子在法庭上認罪，並被判入獄。警方表示，該三名男子在案發時，正將其住所作為藏毒地點，並定期向毒品販賣者匯交毒品。警方接報後，隨即展開調查，並在該三名男子的住所內搜獲大量毒品。

銀行大廈 快將入伙

高級設備
外設備齊全
本大廈為一座豪華洋樓
內設多間套房及辦公室
環境優雅，交通便利

住宅：二萬元入伙
舖位：五萬元入伙

厚豐置業有限公司
上環荷李活道551至555號一樓
電話：3-857005 地盤12-205116

半島專業遊覽團

聖誕新年·農曆春節·最高享受·依期出發

泰國 四天豪華遊 \$1,000 (聖誕新年特價，包括全部食宿遊覽費用) 出發日期：12月24日，12月29日。 星馬 七天豪華遊 \$2,200 (聖誕新年特價，包括全部食宿遊覽費用) 出發日期：12月24日，1月22日。	日本 九天高級豪華遊 \$2,850 (全部乘日本航空公司客機) 出發日期：11月24日，12月22日，1月22日。 四天聖誕渡假團 \$1,700 出發日期：12月16日，12月23日，12月30日。	鹿兒島九州 十一天高級遊覽 \$3,550 出發日期：12月22日，1月19日。 九天本州九州遊 \$3,050 出發日期：11月10日，12月22日，1月22日。	台灣 九天環島高級豪華遊 \$1,550 出發日期：10月20日，10月27日，11月10日，11月24日，12月8日，12月22日，24日，1月20日，22日，24日。
歐洲 20天歐陸仙境遊 \$8,400 出發日期：十二月廿日， 欣賞歐洲大陸聖誕佳節氣氛及美妙風景(與法航合辦)	美加 22天高級豪華遊 \$9,450 出發日期：12月22日， 欣賞北美洲聖誕特別景象，商業考察，探親訪友兩便(與日航合辦)	澳紐 15天高級豪華遊 \$6,700 出發日期：11月7日，12月19日，1月19日。 歡渡南太平洋幽雅風光，選擇日期，氣候特別舒適(與澳航合辦)	夏威夷 農曆新年豪華渡假團 七天 \$4,200 出發日期：1月22日，1月26日。
菲律賓 聖誕豪華渡假團 六天 \$1,750 出發日期：12月22日， 農曆春節渡假團 六天 \$1,750 出發日期：1月22日。			

報名處：半島遊覽企業有限公司
總行：九龍尖沙咀星光行808室
分行：香港德輔道中51號其昌人壽大廈七樓
電話：3-674083-4, 3-688295-6
5-233078-0, 5-235168-0

航海家陶希亞達對太陽神二號的 防水性能不敢肯定 但對勞力士錶却深具信心

名聞世界的挪威航海家及人種學家陶希亞達(Thor Heyerdahl)相信三千年前，北非的海員已懂得用蘆葦造船駛往美洲。雖然歷史學家承認埃及法魯王朝時代的文化，與美洲哥倫比亞早期的馬雅人及印加民族的文化，有難以解釋的相似之處，但是駕着蘆葦船，竟能從地橫渡大西洋，實在難以置信。因此，陶希亞達又憑着上次駕駛陶底基號(Kon-tiki)橫渡太平洋的冒險精神，依照古埃及蘆葦船的款式重建一艘，並以埃及太陽神二號命名，然後從各國招募船員，滿載糧食用品，揚帆啟航，全體船員均佩戴勞力士錶。專家們都認為太陽神二號無法防水，又吃水甚深，甲板上將會生滿螺殼，但事實證明，蘆葦浸水後比不浸水更堅固。啟程五十

七天，航行了三千二百五十哩，太陽神二號終於同勞力士蠟式錶一同安抵西印度羣島的巴巴多斯。陶希亞達證明了他的見解正確，同時勞力士蠟式錶也證明是無法損傷的，不論在任何惡劣的環境中，勞力士錶仍是絕對防水。每個勞力士蠟式錶殼，由整塊十八K黃金或醫療手術用的不銹鋼，經過一百六十二重繁複的手續雕琢而成。然後裝配專利的特殊錶的，實際上錶的用螺絲牙連接錶殼，內部完全密封，保證防水防塵。對一般的手錶來講，錶殼是最弱的部份，對勞力士錶來講，反而是更堅固的部份。再次在勞力士錶殼內裝置一個異常精巧，並由手工調整的自動上鍊錶肉，其準確性，早經瑞士官方證明夠資格被稱為「計時器」。最後才安裝上錶面玻璃，當外界壓力愈大時，玻璃愈能緊貼錶面。經過如此繁複的製造過程，勞力士錶不但準確非凡，而且是難以損傷的。製造一個勞力士錶，需時一年並不出奇，例如傑出的人物如陶希亞達，便證明製造勞力士錶所耗費的時間十分值得，同時更使勞力士的製錶技師們經常感到光榮與愉快。

勞力士錶的擁有者與製造者同感無上光榮

ROLEX
勞力士

勞力士「天文台型」錶(GMT-MASTER)
備有黃金及不銹鋼兩款，配原庄錶帶。

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部：香港康樂大廈1407室 電話：5-256156

葵涌大廈

葵涌青山道華達片場斜對面
三房兩廳 硬房間格 柚木地板
交通便捷 面向海景 旺中帶靜
首期付萬餘元 可分期十五年
面積518呎起 只售八萬餘元

華懋置業有限公司 5-258251

大亞石業有限公司 通告股東啓事

大亞石業有限公司董事會宣佈，本公司在截至一九七三年六月卅日止年度之除稅後純利為二百五拾伍萬陸千壹百柒拾玖元，比較一九七三年三月八日發出之招股書內預測純利為高。

在一九七三年十一月十四日舉行之股東常務大會，董事會將建議開派特別股息伍仙，比較招股書內預測股息增加百分之廿五。

本公司之股票將於一九七三年十一月一日起至十一月十四日止，首尾兩天包括在內，暫停過戶。

一九七三年十月十六日
董事會局命
秘書 蔡呂元平啓

大亞石業有限公司 召開股東常務大會通告

本公司定於一九七三年十一月十四日(星期三)下午三時正假座香港大酒店玉蓮廳召開第一屆股東常務大會，討論下列議案：

- 一、省覽本公司由一九七二年七月一日至一九七三年六月卅日止之賬目及董事會與核數師報告。
- 二、通過開派特別股息。
- 三、選舉董事。
- 四、聘請核數師。

由一九七三年十一月十四日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。有權出席投票之股東可委派代表出席投票，代表人不必為本公司之股東。

秘書會命
秘書 蔡呂元平啓

華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大

本港新聞

曼谷發生暴亂影響空航 局部客機開出 決定不降曼谷

【特訊】昨晚十一時分，曼谷發生暴亂，影響空航，局部客機開出，決定不降曼谷。曼谷發生暴亂，影響空航，局部客機開出，決定不降曼谷。曼谷發生暴亂，影響空航，局部客機開出，決定不降曼谷。

居民生活水準提高 傢俬陳設日見精美

【本報訊】居民生活水準提高，傢俬陳設日見精美。居民生活水準提高，傢俬陳設日見精美。居民生活水準提高，傢俬陳設日見精美。

建造公共樓宇技術革新 採用新建築法 速度快得驚人

【本報訊】建造公共樓宇技術革新，採用新建築法，速度快得驚人。建造公共樓宇技術革新，採用新建築法，速度快得驚人。



Caption text for the portrait image.

嘉年地產有限公司 召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七三年十月三十一日星期三下午三時三十分，在香港中環文華酒店三樓召開股東週年大會，並討論下列議案：
(一) 省覽本公司一九七三年六月三十日止年度之賬目，董事局及核數師之報告。
(二) 宣佈派發一九七三年六月三十日止年度之末期股息。
(三) 選舉董事。
(四) 聘請核數師。
(五) 議決董事優先認購股份事宜。
(六) 處理其他事項。
凡有權出席投票之股東，可委派代表出席投票。該代表不必為本公司之股東。
本公司股票將於一九七三年十月廿四日至十月卅一日，首尾兩天在內，暫停過戶。
董事局命
秘書處 W & W CORPORATE SECRETARIES LTD

嘉年地產有限公司 派發末期股息啟事

本公司董事局宣佈：截至一九七三年六月卅日止之財政年度，本公司集團除稅後之純利達壹千玖百萬元，較一九七二年五月十九日招股說明書所預測之柒百肆拾萬元，增加百分之九十七。
董事局鑒於上述年度之業績，茲提議派發該年度之末期股息每股壹角伍分，查本公司經於去年十月派發第一次中期股息每股壹角，及於本年三月派發第二次中期股息每股壹角伍分，連同是次宣佈之末期股息每股壹角伍分，全年股息總計為案。此外，本公司復於去年之增發特別紅利每股肆角伍分。
如將本公司本年元月所發之「四送一」紅股調整計算在內，則一九七三年七月一日至一九七三年六月卅日年度每股所派發之股息及紅利共達壹元叁角伍分，較前招股說明書預測之肆角伍分，超過百分之百八十九。
由一九七三年十月廿四日（星期三）至一九七三年十月三十一日（星期三）之八天內，本公司股票過戶及股東登記，均暫停辦理。
董事局命
W & W CORPORATE SECRETARIES LIMITED

中西合璧國際風格 藝術節具國際風格

【本報訊】國際知名人士，藝術節具國際風格。藝術節具國際風格。藝術節具國際風格。

申請入英籍啟事

九龍地方法院小錢律
（CHING CHAI LAY）
（CHING CHAI LAY）
（CHING CHAI LAY）

先慈梁母郭太夫人痛於公曆一九七三年十月十五日

十月十五日（星期三）上午七時十五分壽終九龍法國醫院積閣享壽八十有歲奉移香港殯儀館治喪謹擇十月十七日（星期三）上午十時三十分大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬哀此訃

先慈榮母孫太夫人魂歸天國於昨（十五）日在香港殯儀館出殯

鄉友世教戚姻 均感謹此鳴 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存

謝

家四少爺唐文富息勞歸主於昨（十五）日在香港殯儀館出殯承 友誼親臨參加安禮 惠賜厚賻 高誼隆情 殯存均感 謹此鳴謝

唐恒桂堂謹謝

本港新聞

第二屆香港藝術節 門券開始發售

【本報訊】第二屆香港藝術節，將於一九七四年十月四日至十月二十五日舉行，而藝術節的門券，亦已開始發售。藝術節的門券，共分三種，即：全日券、半日券及兒童券。全日券每張一百元，半日券每張五十元，兒童券每張二十五元。門券的發售，將由十月四日起，在藝術節的各個場次，分別發售。藝術節的門券，將由十月四日起，在藝術節的各個場次，分別發售。藝術節的門券，將由十月四日起，在藝術節的各個場次，分別發售。

美國雙週展開

【本報訊】美國雙週展開，美國駐港總領事歐恩本，將於本月廿二日，在港舉行一個雙週展開。美國雙週展開，美國駐港總領事歐恩本，將於本月廿二日，在港舉行一個雙週展開。美國雙週展開，美國駐港總領事歐恩本，將於本月廿二日，在港舉行一個雙週展開。

日青少年團訪港

【本報訊】日本青少年團，將於本月廿二日，在港舉行一個雙週展開。日本青少年團，將於本月廿二日，在港舉行一個雙週展開。日本青少年團，將於本月廿二日，在港舉行一個雙週展開。



Hong Kong Arts Festival



美國駐港總領事歐恩本

中區旺舖出租

【本報訊】中區旺舖出租，位於中區旺舖，面積約一千四百五十呎，適合開設商店或辦公室。中區旺舖出租，位於中區旺舖，面積約一千四百五十呎，適合開設商店或辦公室。中區旺舖出租，位於中區旺舖，面積約一千四百五十呎，適合開設商店或辦公室。

遷址啟事

【本報訊】本會計師事務所，已於一九七三年十月十五日，遷往新址辦公。本會計師事務所，已於一九七三年十月十五日，遷往新址辦公。本會計師事務所，已於一九七三年十月十五日，遷往新址辦公。

申請入英籍啟事

【本報訊】本會計師事務所，已於一九七三年十月十五日，遷往新址辦公。本會計師事務所，已於一九七三年十月十五日，遷往新址辦公。本會計師事務所，已於一九七三年十月十五日，遷往新址辦公。

劉璧生偵探事務所

本所承接各類偵探業務，包括尋人、調查、監視等。地址：中區旺舖。電話：二二三六。

麗心餐廳啟事

麗心餐廳，位於中區旺舖，環境優雅，菜餚精美。歡迎光臨。電話：二二三六。

僑港新會商會

本會為促進僑港經濟發展，特舉辦各類商業活動。地址：中區旺舖。電話：二二三六。

誠聘會計主任

本公司誠聘會計主任一名，待遇優厚。有意者請來函。地址：中區旺舖。電話：二二三六。

大東電報局啟事

本公司職員會現繼續進行工業行動，致本公司仍然未能恢復電報收發服務。本公司職員會須負起此次行動之責任。因此次行動而引起各界不便之處，本公司謹致歉意。

瑞士名表 人人愛戴

富路堅推出兩款最新男裝自動手表，式樣新穎別緻，特別適合現代新潮男士配戴。富路堅「雪山」(Kilimandjaro)——自動星期日曆表。富路堅「同花順」(Royal Flush)——自動日曆表。配獨特而新穎的不銹鋼或包金表壳，新款表帶與表壳相襯，且有最新彩色表面，充份表現出現代男士的氣概！

請到各大表行參觀選購富路堅新款手表。總代理：宇宙(遠東)有限公司。公主行419室 電話：5-242546

伊瑪牌最新出品面世

慢電 電子瓦罐 CRUCK-POT SLOW ELECTRIC STONEWARE COOKER。前所未有之烹飪電具，功能蒸燉肉食，如燉雞鴨、參茸燕窩等，久蒸不失原味，可作烹飪之用，能保持一般食料之營養素，安全省電，經久耐用。一經試用，當知其獨特好處！

新品介紹特價 HK\$138.-(原價\$180) 總代理：永勝商行有限公司 電話：5-707903-5

詢問節育 請打電話 5722222

白夫人 香港家庭計劃指導會

本港新聞

大埔南坑新村發生命案

茶農被龍襲斃命

死者與人在村口舖內竹戰背被刺兩刀
受傷仍與兇手糾纏再被推墮水坑不起

【本報訊】大埔南坑新村，昨午發生一宗命案。死者為茶農，年約五十歲，姓陳，住南坑新村。死者與人在村口舖內竹戰背被刺兩刀，受傷仍與兇手糾纏再被推墮水坑不起。

死者姓陳，年約五十歲，住南坑新村。死者與人在村口舖內竹戰背被刺兩刀，受傷仍與兇手糾纏再被推墮水坑不起。

劫匪存款處置

三被告認係賊款控方請交事主
法官謂應由控方向合議庭申請

【本報訊】三名劫匪，被控在案。法官謂應由控方向合議庭申請。

被控分別判處

葉保連下台通緝
一葉保連下台通緝

澳警持槍行劫金舖

被告認罪法官判候今宣判

【本報訊】一名澳門男子，涉嫌持槍行劫金舖。被告認罪，法官判候今宣判。

珊湖公主貨輪船員被劫案

事主供當日船航公海上
三嫌面賊脅持迫寫支票

【本報訊】珊湖公主貨輪船員被劫案。事主供當日船航公海上，三嫌面賊脅持迫寫支票。

港九九宗劫竊案件

灣仔鉅金樓住客被掠鑽石廿五萬
港九兩粵都樓被劫失款共五萬餘

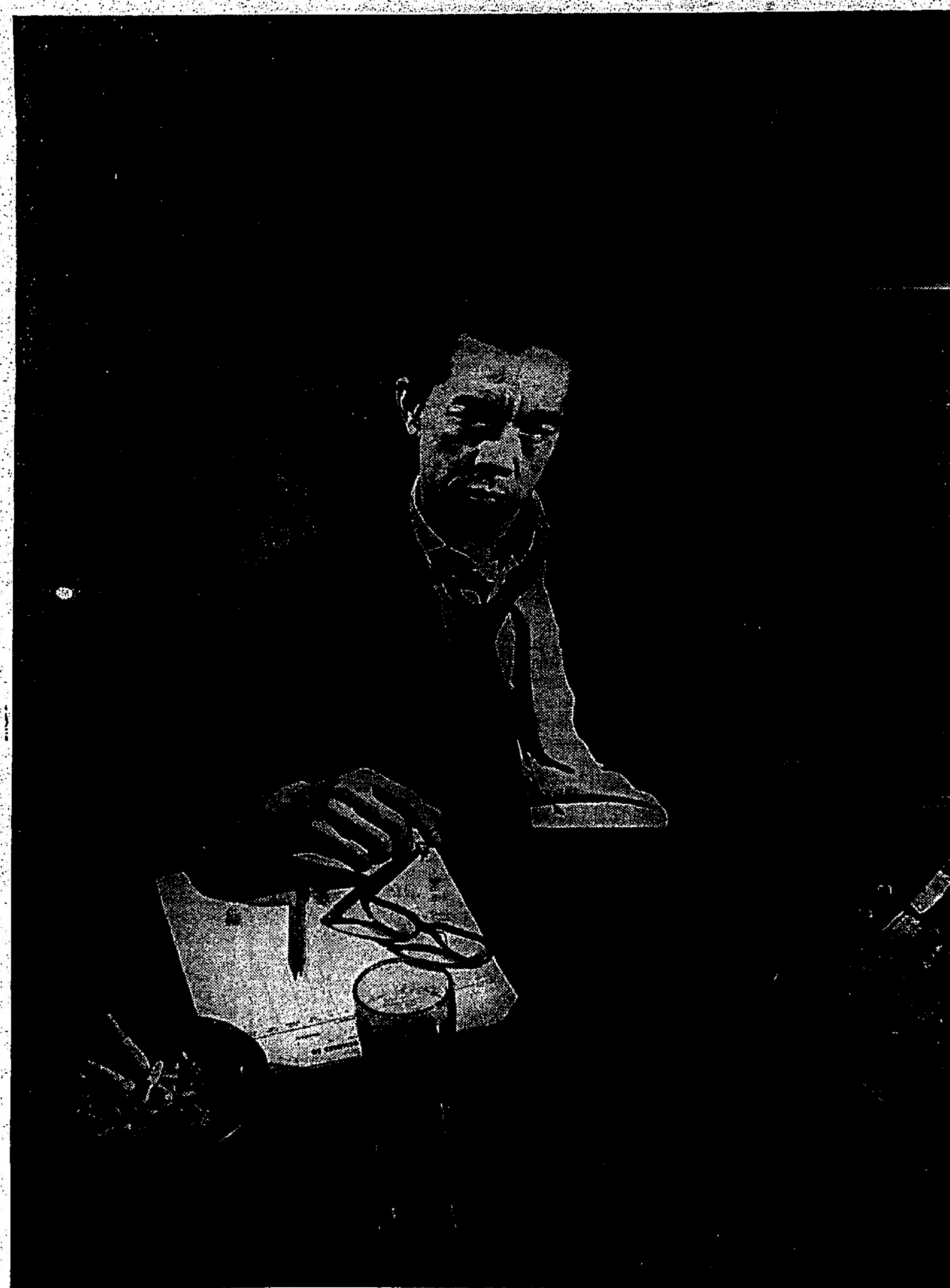
【本報訊】港九九宗劫竊案件。灣仔鉅金樓住客被掠鑽石廿五萬，港九兩粵都樓被劫失款共五萬餘。

難頭起萬事

閣下還記得當年創業之初，
難關重重，患得患失
的心情嗎？如想避免重頭
再闖天下，怡和保險部
可助一臂之力。

物業、工廠、員工、及貨品
固然需要保險，生意風險亦須
防患未然，怡和保險部
提供多種商業保險計劃，令
閣下業務，獲得更佳保障。
人無遠慮，必有近憂，向怡和
投保，可以高枕無憂。

怡和有限公司
保險部
香港畢打街二十二號怡和大廈
有備無患，請電 5-228011



【本報訊】港九九宗劫竊案件。灣仔鉅金樓住客被掠鑽石廿五萬，港九兩粵都樓被劫失款共五萬餘。

【本報訊】港九九宗劫竊案件。灣仔鉅金樓住客被掠鑽石廿五萬，港九兩粵都樓被劫失款共五萬餘。

本報新聞

大東工潮僵持 全無解決徵兆

三週入已進 行動已進

工方急欲重開談判之門


【本報訊】大東電報局工潮，自九月廿九日爆發以來，至今已進入第三週。目前雙方僵持，全無解決徵兆。工方表示，除非資方在工資、福利及工作條件上作出重大讓步，否則絕不考慮重返工作崗位。資方則堅持原有條件，並表示已盡力提供合理待遇。目前雙方代表正進行初步接觸，但進展緩慢，談判陷入僵局。

新火車站旁 建捷信中心

美國教育圖書展覽 刻在美國圖書館舉行

美國教育圖書展覽 刻在美國圖書館舉行

【本報訊】美國教育圖書展覽，將於本月廿二日至廿六日，在美國圖書館舉行。此次展覽旨在展示美國最新的教育資源，包括教科書、參考書及教育技術。展覽將吸引來自世界各地的教育專家及學者參加，預計將取得豐碩成果。



香港醫學會

醫學常識解答信箱

本會為普及醫學常識，特設解答信箱，歡迎各界人士諮詢。信箱地址：香港中環皇后大道中...

血管硬化無藥可治

血管硬化無藥可治

【本報訊】醫學專家指出，血管硬化是一種不可逆轉的生理過程，目前尚無藥物能完全治癒。專家建議，患者應通過健康飲食、適量運動及戒除煙酒來延緩病情發展。嚴重患者需接受手術治療，以確保血管暢通。

色盲乃是遺傳得來

色盲乃是遺傳得來

【本報訊】色盲是一種遺傳性視覺障礙，患者無法正常辨識某些顏色。專家表示，色盲的發生與基因突變有關，目前尚無有效治療方法。患者應在日常生活中注意交通安全，並尋求專業協助以應對工作生活中的困難。

班形脫髮症亦稱鬼剃頭

班形脫髮症亦稱鬼剃頭

【本報訊】班形脫髮症，俗稱「鬼剃頭」，是一種突然發生的斑塊性脫髮。專家指出，該症與免疫系統功能紊亂有關，常與壓力、焦慮及營養不良有關。治療方法包括局部藥物塗抹及光療，嚴重者需口服藥物。

未經驗性梅毒可能性

未經驗性梅毒可能性

【本報訊】醫學專家提醒，即使未曾有過性行為，仍可能存在梅毒感染風險。專家建議，若出現不明原因的皮膚紅腫、發熱等症狀，應及時就醫進行血液檢查，以排除感染可能。

胃腸早期無特別病徵

胃腸早期無特別病徵

【本報訊】胃腸疾病的早期症狀往往不明顯，容易被忽視。專家提醒，若出現食慾不振、消化不良、腹脹等症狀，應引起重視。建議患者定期進行胃腸檢查，以便及早發現並治療潛在問題。

切斷胎管再生育未必成功

切斷胎管再生育未必成功

【本報訊】對於曾接受過切斷胎管手術的女性，再次懷孕的成功率並非百分之百。專家指出，手術後可能導致子宮內膜受損，影響胚胎著床。建議患者在懷孕前進行全面評估，並選擇合適的治療方案。

防止腎石復發注意飲食

防止腎石復發注意飲食

【本報訊】腎石患者應注意日常飲食，以預防復發。專家建議，應減少高鈣、高草酸食物的攝入，如菠菜、豆腐等。同時，應保持充足的水分攝入，促進尿液排出，降低結石風險。

便秘乃是習慣使然

便秘乃是習慣使然

【本報訊】便秘往往是由於不良的生活習慣所致。專家建議，應養成規律的排便習慣，增加纖維素攝入，並適量運動。若長期便秘，應尋求醫生的專業建議。

星馬泰一瞥

星馬泰一瞥

【本報訊】本報記者近日訪問了星加坡、馬六甲及泰國，報導了當地的社會現狀及文化特色。星加坡展現了現代化與傳統的完美結合，馬六甲則充滿了歷史氣息，而泰國則以其獨特的佛教文化吸引了眾多遊客。

橫城有東方花園之稱

橫城有東方花園之稱

【本報訊】橫城因其優美的自然環境及豐富的文化底蘊，被譽為「東方花園」。這裡風景宜人，空氣清新，是休閒度假的理想去處。近年來，隨著旅遊業的發展，橫城的知名度不斷提高。

極樂寺潭然我

極樂寺潭然我

【本報訊】位於深山中的極樂寺，環境清幽，景色宜人。寺內古木參天，佛香裊裊，是尋求寧靜與靈性的絕佳場所。寺方表示，將繼續弘揚佛法，為信眾提供服務。

升旗山遊不勝數

升旗山遊不勝數

【本報訊】升旗山是當地的著名景點，每年吸引大量遊客前來遊覽。遊客可以欣賞到壯麗的山景及城市全景。為了方便遊客，當地政府已加強了山上的設施及服務。

欲享旅遊真趣請參加澳洲紐

欲享旅遊真趣請參加澳洲紐

【本報訊】本報特別推出澳洲紐西蘭旅遊團，為讀者提供優質旅遊服務。該團行程豐富，涵蓋了當地的精華景點。報名從速，名額有限。

西北航空萬里飛 心花怒放美加遊

華僑日報 聯合舉辦

美加旅行團第二十團

全程二十五天由十一月十七日至十二月十一日 費用HK\$10,200

這是令你畢生難忘的旅程，你將乘坐西北747超巨型豪華客機，遍遊東京、西雅圖、溫哥華、芝加哥、多倫多、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、三藩市、檀香山等名城勝地。西北747飛機，座位特別寬敞舒適，並有身歷聲及電影設備。至於精美之飲食，更勝於人口。全部費用包括來回機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通、參觀入場券、行李搬運、導遊及小帳等等。

報名處：華僑日報中區辦事處 香港中區荷李活道香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974 詳查備案 歡迎詢問

星馬泰一瞥

黃宇乾

山頂上平頂，有許多遊客在遊玩，有回教寺，有天主堂，有佛堂，有教堂，有清真寺，有回教寺，有天主堂，有佛堂，有教堂，有清真寺...

本報讀者觀光澳紐 報名登記僅餘五天

欲享旅遊真趣請參加澳洲紐西蘭旅遊團

本報特別推出澳洲紐西蘭旅遊團，為讀者提供優質旅遊服務。該團行程豐富，涵蓋了當地的精華景點。報名從速，名額有限。

西北航空萬里飛 心花怒放美加遊

華僑日報 聯合舉辦

美加旅行團第二十團

全程二十五天由十一月十七日至十二月十一日 費用HK\$10,200

這是令你畢生難忘的旅程，你將乘坐西北747超巨型豪華客機，遍遊東京、西雅圖、溫哥華、芝加哥、多倫多、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、三藩市、檀香山等名城勝地。西北747飛機，座位特別寬敞舒適，並有身歷聲及電影設備。至於精美之飲食，更勝於人口。全部費用包括來回機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通、參觀入場券、行李搬運、導遊及小帳等等。

報名處：華僑日報中區辦事處 香港中區荷李活道香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974 詳查備案 歡迎詢問

1974 華僑日報 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，新速將表填妥寄回以利排印

名稱	地址	電話	備註
香港年報	香港中環皇后大道中	2345678	本報編纂處
香港年報	香港中環皇后大道中	2345678	本報編纂處

敬啟者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九七四年香港年報一冊（每冊定價港幣貳拾元），實交定銀港幣壹拾元正，茲將對號銀票一紙奉上，新將收據及一取書單一依址掛下為荷！

華僑日報社 訂書人 蓋章

一九七三年 月 日

新界版

務服療醫界新強加 院醫愛博展擴 院病救急科全為成應適使

析分細詳有中會例社輪扶界新

【本報訊】新界扶輪社於昨（廿四）日假九龍新界醫院舉行週年大會，由該院院長主持，到會者有該院各級職員、各分會代表、及各界人士等。大會由該院院長致詞，略謂：該院自成立以來，承蒙各界人士之愛護與支持，業務蒸蒸日上。現已擴充為全港最大之急救醫院，並設有各科專科，設備完善，服務周到。大會中並通過多項決議，包括：（一）加強與各界之聯繫，提高服務質量；（二）增設急症科，以應付日益增加之急救需求；（三）加強對員工之培訓，提高專業水平。大會最後由該院院長致謝詞，感謝各界人士之支持與貢獻。

元朗色狼猖獗 白晝強姦女生 警方追緝廿餘歲青年

警方追緝廿餘歲青年

【本報訊】元朗區警方昨日表示，一名廿餘歲之青年，涉嫌在元朗區內，於白晝強姦一名女生。警方接獲報案後，隨即展開調查，並追緝該名青年。警方表示，該名青年年約廿餘歲，身高約五呎八吋，體重約一百五十磅，膚色較黑，留有黑色短髮。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。警方並提醒市民，在夜間行走時應提高警覺，並儘量避免獨自行走。

元朗童軍領袖 同時舉行結業禮 見習旅行結業儀式

見習旅行結業儀式

【本報訊】元朗區童軍領袖，昨日（廿四）日同時舉行結業禮，並舉行見習旅行結業儀式。儀式由元朗區童軍領袖主持，到會者有該區各分會代表、及各界人士等。儀式中，童軍領袖致詞，略謂：該區童軍活動，自成立以來，承蒙各界人士之支持，發展迅速。現已舉行結業禮，標誌著該區童軍活動進入了一個新的階段。儀式最後由童軍領袖致謝詞，感謝各界人士之支持與貢獻。

兩巴歷年擴展業務 增加巴士行走各線 政府提高交通阻礙形成各種困難

政府提高交通阻礙形成各種困難

【本報訊】兩巴歷年擴展業務，增加巴士行走各線，政府提高交通阻礙形成各種困難。兩巴（新界巴士及九龍巴士）自成立以來，業務不斷擴展，路線不斷增加。然而，隨著交通日益繁忙，政府提高交通阻礙，給兩巴的業務帶來了巨大的困難。兩巴表示，政府提高交通阻礙，導致巴士行走時間增加，成本增加，最終導致票價上升。兩巴呼籲政府採取措施，減輕交通阻礙，以保障兩巴的正常運作。

長風隊攀山越嶺 射虎逐鹿覽東北

射虎逐鹿覽東北

【本報訊】長風隊攀山越嶺，射虎逐鹿覽東北。長風隊是一支由多名登山愛好者組成的隊伍，他們近日在東北地區進行了一次攀山越嶺活動。長風隊表示，此次活動旨在挑戰自我，鍛煉體魄，並欣賞東北地區的自然風光。長風隊在活動中，成功攀上了多座高山，並獲得了多項榮譽。長風隊呼籲廣大市民，多參加戶外活動，增進身體健康。



舉辦盛大巡遊 聖灣區本年慶祝香港節

邀請輔政司羅弼時主禮

【本報訊】聖灣區本年慶祝香港節，舉辦盛大巡遊。聖灣區政府表示，將於本年（九月）舉行盛大巡遊，以慶祝香港節。巡遊中將有各種表演，包括舞龍、舞獅、及各種民俗表演。聖灣區政府並邀請了輔政司羅弼時主禮，為巡遊剪綵。聖灣區政府呼籲廣大市民，踴躍參加巡遊，共同慶祝香港節。

青山青松仙觀完成 新女性安老院 全部建築費二百餘萬元

全部建築費二百餘萬元

【本報訊】青山青松仙觀完成，新女性安老院。青山青松仙觀是一座具有悠久歷史的宗教場所，現已重新裝修完成。新女性安老院則是一座為女性提供安老服務的機構，全部建築費為二百餘萬元。新女性安老院將為女性提供優質的安老服務，包括住宿、膳食、醫療、及各種康樂活動。新女性安老院將於近日內正式開放，歡迎各界人士前往參觀。

粉嶺若千樓宇 週三暫停供水

週三暫停供水

【本報訊】粉嶺若千樓宇，週三暫停供水。粉嶺區政府表示，由於水管維修，粉嶺區內若千樓宇將於週三（廿六）日暫停供水。粉嶺區政府呼籲受影響樓宇的居民，提前儲水，以應付週三的水停。粉嶺區政府並表示，水管維修工作將於週四（廿七日）完成，屆時將恢復正常供水。

松炭舒徐信步行 夜餐宿必須先行編排

夜餐宿必須先行編排

【本報訊】松炭舒徐信步行，夜餐宿必須先行編排。松炭舒徐信步行是一個由多名徒步愛好者組成的隊伍，他們近日在松炭山進行了一次徒步活動。松炭舒徐信步行表示，此次活動旨在挑戰自我，鍛煉體魄，並欣賞松炭山的自然風光。松炭舒徐信步行在活動中，成功攀上了松炭山，並獲得了多項榮譽。松炭舒徐信步行呼籲廣大市民，多參加戶外活動，增進身體健康。

泰國一關業已打通

A high-contrast, black and white photograph of a person. The person is wearing glasses and a garment with a prominent, dark, patterned design, possibly a shirt or jacket. The background is dark and textured, with some vertical lines visible on the right side. The overall image has a grainy, high-contrast quality.

姬露韓妮嘉與夫分居

胡夫七年前，從杭州遷居上海，在上海，胡夫娶了第二任妻子，她的父親是後備軍上校，父母親人全是軍官，但在加拿大，她嫁到法國海軍預備艦隊，鼓勵她演戲，加強她的決心。

丁曉達：「我父親向蘇聯人進軍，要落格地，蘇聯，不降，已。」

有文字記錄她離婚進入「猛男區」，華打丁曉達：「我父親向蘇聯人進軍，要落格地，蘇聯，不降，已。」

生財有道

[illegible]

考挑誤有益人心

任劍輝螢幕介紹

對「琴挑淚」一片，目前香港影壇的一新印本發行，在劍輝至為關心，因為最近他的作品，相繼推出不少，但以古裝歌唱片而論，非在午夜場演出，絕非在「琴」一片似乎記憶中，「琴」一片似乎部有益人心，而無

勢，不管是否目前復甦的一天，目前話片普遍受到歡迎是事實。

由於「琴」一片

李嘉西準備於短期內去台灣一行。她說，有點不安於靜的野性，早一個時期因為身體不

心聲……

在，身子已經復原，要活動活動了！
被趕在險境上，一刻不寬鬆的安順日子，悶得要發瘋
李翼習是一位時髦女子，不甘於靜，是必然的
她對拍片有極濃厚興趣，目前正在籌備拍片，拍完之後，便擬到台
行。

「如果你去到台灣，有人請你拍片，你拍不？」我這樣問她。
「拍？怎麼不去！」她以花枝亂顫的口氣，笑着回答我。
「拍完之後，你還回台灣嗎？」我又問。

看「獨行俠江湖伏」過一幕對手戲的配角，但被人就按住一股的時候，忽然發覺，那是在一間酒吧裏，獨行俠用他的雪茄頭加路堅斯基。加路

出，他並不是主角命運，而是要拔槍相向，灼到一名醜陋的漢子身上，他正要拔槍相向，國人，出生於一九二六年，原本是柏林舞台劇

昨大會堂行婚禮

昨午新娘沒有披縵紗，穿著一襲白洋裝，日傘隨設酒會與親朋戚友，巴黎、美倫，瑞到地，為期兩週，陸雲露(右)及盧瑪麗(左)當護衛，這兩位女星是各自攝獲新片。(近兩女星均獨挑大樑，各自攝獲新片。)

彩色
粵語配音
集「白衣」

將在無線電視翡翠



會苦學英文可大派用場

[illegible]

變是，我們接受了香港回歸籌備委員會的邀請，將「十大」的頒獎典禮，加港節內舉行，而作為香港節中各項多姿多彩的節目之一。十大影劇明星包影與戲劇演員；十大電視明星則分有錢與無錢電視藝員各五名。

一九七三年度「十大影明星選舉」與「十大電視明星選舉」由一九七三年一月一日開始，至三月三十一日截止，頒獎辦法另行公佈。請讀者諸君踴躍選舉辦法，踴躍投票。

選舉辦法：

（一）凡在港拍過戲而一九七三年度在香港放映之影片或上演的戲劇，其會主角的男女演員，都有被選為「十大影明星」的資格。

（二）凡一九七三年度有被選為「十大電視明星」的演員，其擔任節目主持人或配演主角的演員，都有被選為「十大電視明星」的資格。

（三）選舉「十大影明星」，每票最多選十人，選一人亦可。選舉「十大電視明星」，每票最多選十人，選一人亦可。

讀者諸君，請將本人願意選舉的影明星或電視明星，分別填入選舉票內註明姓名、地址及路碼，並信封寄交利活道廣播電台編輯部，封面寫「選舉」兩字。

我選三刊 各位為十大影明星

年三十七
雲墨明劇

七九一	度
明視電大十	票舉選
1	我選左列各位為十大電視明星
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
：名姓	
：址地	
：碼暗	

在墨士大形與、電視明星同時，附帶學精「有美明星」

九一
選明影
舉星劇大

有獎彩票

請猜左圖是那位明星

：是猜我
：名姓
：址地
：猜暗

五名有獎讀者，由猜中獎金最高者，得獎金壹萬元。

中國片中心用猜中方式，抽出國獎一百名，另有入國獎一百名，再抽出頭獎一名。

頭獎得獎者，一得參加國獎者，在列表內，得獎金壹萬元，連本銀一千元，共一萬一千元。

頭獎得獎者，一得參加國獎者，在列表內，得獎金壹萬元，連本銀一千元，共一萬一千元。

大電祝明星·改用自由投票方式

大電祝明星，係由無線電祝與廣播的電祝兩大電祝合，分別提出票下，但今年，有鑑於兩大電祝之會員衆多，每一位都有當選的希望，十名，會有難比重振之嫌，也允公允。

十大電祝明星選舉，改由讀者自由投票，不受提名限制，更見合，留意。



甲組足球聯賽獨脚戲 元朗力撼南華

今五時在花墟警察場交鋒

【本報訊】甲組足球聯賽，今晚（十六日）五時，在元朗足球場，由元朗對南華，雙方預料將有一番龍爭虎鬥。元朗隊在昨晚的比賽中，以二比零擊敗了南華隊，這場比賽被譽為「獨脚戲」。

泰后盃足球賽 暴亂影響賽事

加山戰球員未波及及甚安全

【本報訊】泰后盃足球賽，今晚（十六日）在加山戰球場舉行，由於昨晚發生了暴亂，對今晚的比賽產生了影響。加山戰球員的安全情況良好，比賽預計將順利進行。

南國籃球勁旅 今日訪港作賽

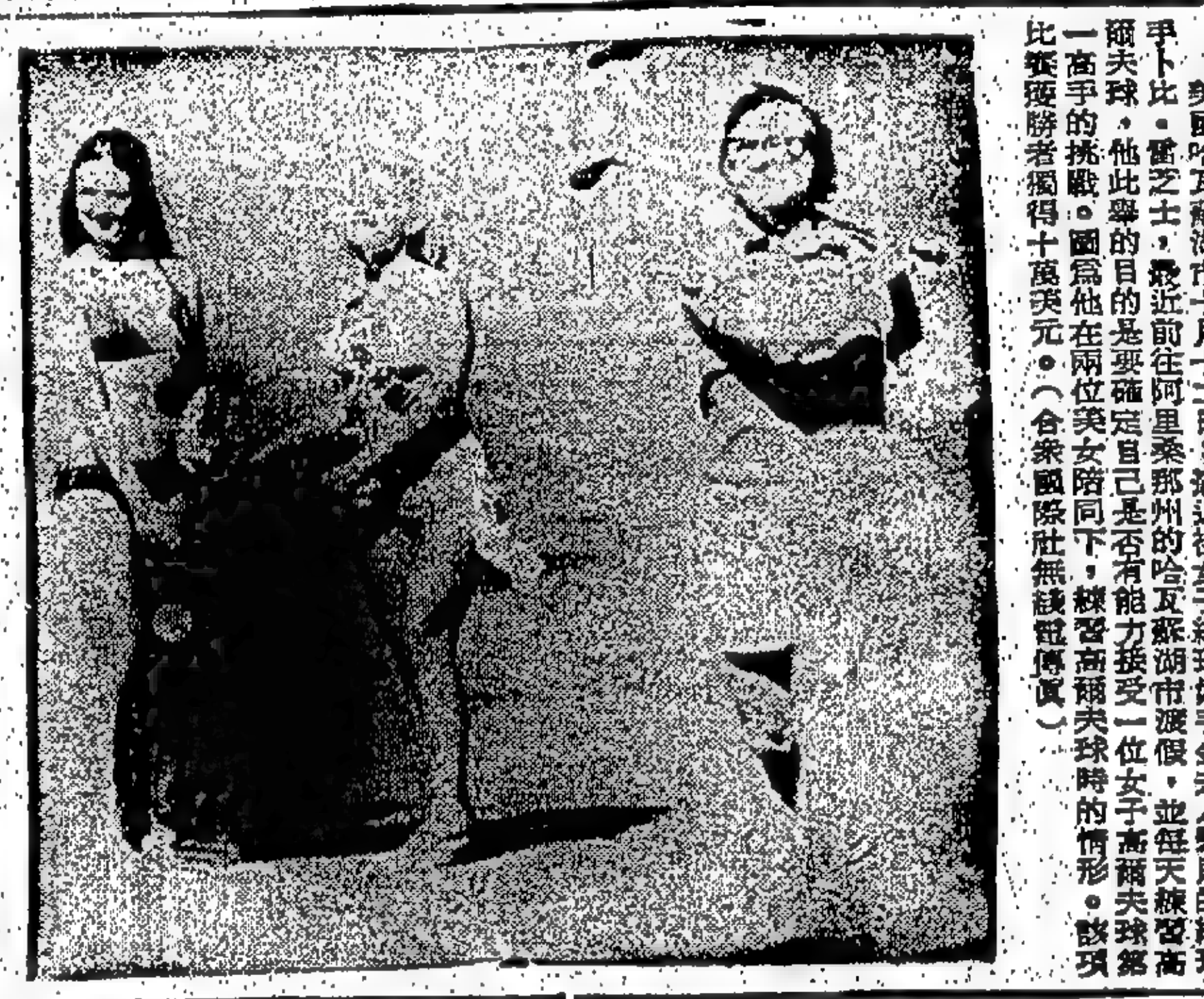
晚上假伊館場對港九聯

【本報訊】南國籃球勁旅，今晚（十六日）晚上假伊館場對港九聯隊作賽。南國隊在最近的比賽中表現出色，被譽為「勁旅」。

足總邀請外隊小組 昨決邀瑞阿隊來港

世界盃第三仗在港決鬥

【本報訊】足球總會邀請外隊小組，昨日（十五日）決定邀請瑞典阿隊來港作賽。這場比賽將是「世界盃」的第三仗，在港決鬥。



馬會工業中學 昨日圓滿閉幕

【本報訊】馬會工業中學，昨日（十五日）圓滿閉幕。該校在過去的一週內，舉辦了多項體育和學術活動，受到了社會各界的廣泛關注。

禁毒盃足球賽 今天上兩場

【本報訊】禁毒盃足球賽，今晚（十六日）將上兩場比賽。這項比賽旨在推廣足球運動，同時宣傳禁煙禁酒，受到廣大市民的支持。

今起開始報名 廿五截止廿七抽籤

【本報訊】一項體育比賽，今日起開始報名，預計將有數百名選手參加。報名截止日期為本月二十五日，抽籤日期為本月二十七日。

陸上運動大會 今市政場舉行

【本報訊】陸上運動大會，今晚（十六日）在市政場舉行。這項比賽吸引了眾多運動員參加，預計將是一場精彩的比賽。



香港中華遊藝會 今晚舉行迎新

【本報訊】香港中華遊藝會，今晚（十六日）舉行迎新活動。該會將舉辦多項文藝表演和體育比賽，以慶祝新年的到來。

聖若望英文書院 陸上運動大會

【本報訊】聖若望英文書院，今晚（十六日）舉行陸上運動大會。這項比賽旨在推廣體育運動，提高學生的體質。

今市政場舉行 梁挺生主持揭幕儀式

【本報訊】一項體育比賽，今晚（十六日）在市政場舉行。梁挺生先生將主持揭幕儀式，並為比賽開球。

消防迫和電話 昨花墟甲組足球賽

【本報訊】消防迫和電話，昨日（十五日）在花墟甲組足球賽中發揮了重要作用。消防隊及時趕到現場，確保了比賽的安全進行。



籃球參加亞洲賽 組菲律賓觀光團

【本報訊】籃球隊參加亞洲賽，組菲律賓觀光團。這項比賽旨在推廣籃球運動，促進國際交流。

廿日止截報名 黑帶極端備戰

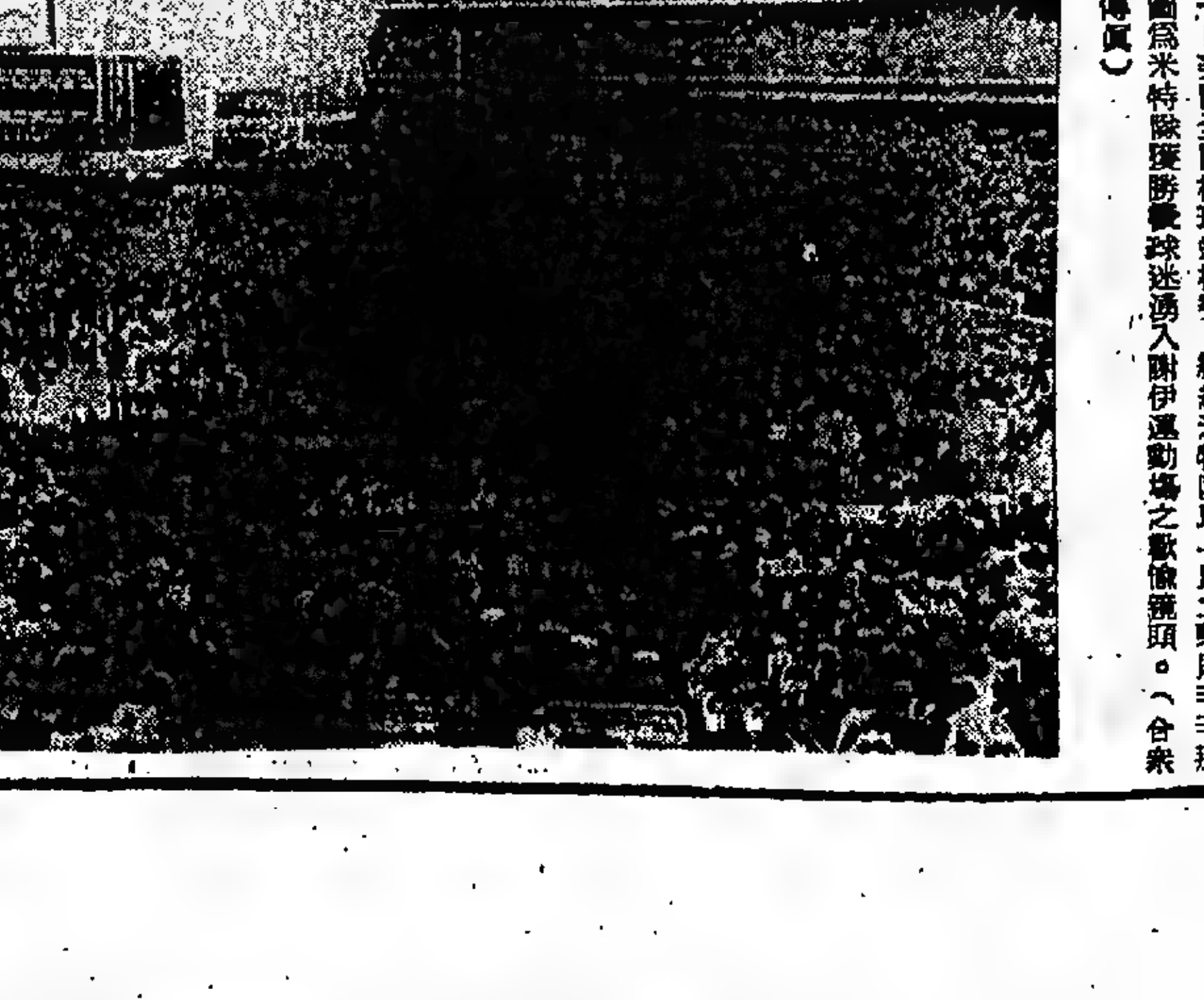
【本報訊】一項體育比賽，預計將有數百名選手參加。報名截止日期為本月二十五日，抽籤日期為本月二十七日。

九龍城區小學 今有兩場足球賽

【本報訊】九龍城區小學，今晚（十六日）將有兩場足球賽。這項比賽旨在推廣足球運動，提高學生的體質。

足總執委會 今召開月會

【本報訊】足球總會執委會，今晚（十六日）召開月會。會議將討論有關足球運動的發展計劃和比賽安排。



跆拳道大賽 現積極備戰

【本報訊】跆拳道大賽，今晚（十六日）舉行。選手們正在積極備戰，爭取取得好成績。

張和著 生活瑜伽化

【本報訊】張和著，今晚（十六日）舉行演講。演講將介紹瑜伽的奧秘，並指導觀眾如何將瑜伽融入日常生活。

南灣行隊 今有兩場足球賽

【本報訊】南灣行隊，今晚（十六日）將有兩場足球賽。這項比賽旨在推廣足球運動，提高學生的體質。

足總執委會 今召開月會

【本報訊】足球總會執委會，今晚（十六日）召開月會。會議將討論有關足球運動的發展計劃和比賽安排。

貿易仍保持穩增

付運近期減緩，不足代表整個貿易情況，事實去貨基本穩增。美貨港人樂用，認屬高級品，一展出品，促進銷售有助。

（特訊）各報刊載美貨運入香港之數目，近來有減緩之勢，但美貨之運入，並非代表整個貿易之情況，事實去貨基本穩增。美貨港人樂用，認屬高級品，一展出品，促進銷售有助。

據美商會統計，美貨運入香港之數目，近來有減緩之勢，但美貨之運入，並非代表整個貿易之情況，事實去貨基本穩增。美貨港人樂用，認屬高級品，一展出品，促進銷售有助。

去貨

照常

裝運

無礙

後動

貨運

泰泰

照常

照常

照常

照常

照常

港股市交投仍疎稀

做價普見跌後回彈

（特訊）昨日港股市交投仍疎稀，做價普見跌後回彈。昨日港股市交投仍疎稀，做價普見跌後回彈。昨日港股市交投仍疎稀，做價普見跌後回彈。

香港股市指數

項目	收市	最高	最低	升跌
恒生	489.94	491.77	487.11	+1.83
金銀	44.60	44.80	44.40	+0.20
金銀	44.63	44.83	44.43	+0.20
金銀	2423.12	2425.34	2420.90	+2.22
金銀	2130.48	2132.05	2128.91	+1.57
金銀	1482.58	1484.33	1480.83	+1.75
金銀	3274.11	3276.67	3271.55	+3.12
金銀	3747.42	3749.83	3744.99	+2.43
金銀	3519.03	3521.88	3516.18	+2.85
金銀	1576.99	1578.96	1574.02	+2.94
金銀	1575.65	1577.74	1572.91	+2.83
金銀	3521.48	3523.21	3518.27	+2.94
金銀	1437.07	1438.07	1436.07	+1.00

資金缺乏出路影響

業內拆息再告微軟

（特訊）業內拆息再告微軟，資金缺乏出路影響。業內拆息再告微軟，資金缺乏出路影響。業內拆息再告微軟，資金缺乏出路影響。

台灣經濟印記

（特訊）台灣經濟印記，台灣經濟印記。台灣經濟印記，台灣經濟印記。台灣經濟印記，台灣經濟印記。

工業原料邁向自產自給

（特訊）工業原料邁向自產自給，工業原料邁向自產自給。工業原料邁向自產自給，工業原料邁向自產自給。

紙張供短價格昂貴

（特訊）紙張供短價格昂貴，紙張供短價格昂貴。紙張供短價格昂貴，紙張供短價格昂貴。

聖誕賀咭局部跟升

生產成本約提高百分之廿至卅許

（特訊）聖誕賀咭局部跟升，生產成本約提高百分之廿至卅許。聖誕賀咭局部跟升，生產成本約提高百分之廿至卅許。聖誕賀咭局部跟升，生產成本約提高百分之廿至卅許。

增供節季產盛入步

項目	價格	單位
生熟菜	1.20	每斤
生熟菜	1.50	每斤
生熟菜	1.80	每斤
生熟菜	2.10	每斤
生熟菜	2.40	每斤
生熟菜	2.70	每斤
生熟菜	3.00	每斤
生熟菜	3.30	每斤
生熟菜	3.60	每斤
生熟菜	3.90	每斤
生熟菜	4.20	每斤
生熟菜	4.50	每斤
生熟菜	4.80	每斤
生熟菜	5.10	每斤
生熟菜	5.40	每斤
生熟菜	5.70	每斤
生熟菜	6.00	每斤
生熟菜	6.30	每斤
生熟菜	6.60	每斤
生熟菜	6.90	每斤
生熟菜	7.20	每斤
生熟菜	7.50	每斤
生熟菜	7.80	每斤
生熟菜	8.10	每斤
生熟菜	8.40	每斤
生熟菜	8.70	每斤
生熟菜	9.00	每斤
生熟菜	9.30	每斤
生熟菜	9.60	每斤
生熟菜	9.90	每斤
生熟菜	10.20	每斤
生熟菜	10.50	每斤
生熟菜	10.80	每斤
生熟菜	11.10	每斤
生熟菜	11.40	每斤
生熟菜	11.70	每斤
生熟菜	12.00	每斤
生熟菜	12.30	每斤
生熟菜	12.60	每斤
生熟菜	12.90	每斤
生熟菜	13.20	每斤
生熟菜	13.50	每斤
生熟菜	13.80	每斤
生熟菜	14.10	每斤
生熟菜	14.40	每斤
生熟菜	14.70	每斤
生熟菜	15.00	每斤
生熟菜	15.30	每斤
生熟菜	15.60	每斤
生熟菜	15.90	每斤
生熟菜	16.20	每斤
生熟菜	16.50	每斤
生熟菜	16.80	每斤
生熟菜	17.10	每斤
生熟菜	17.40	每斤
生熟菜	17.70	每斤
生熟菜	18.00	每斤
生熟菜	18.30	每斤
生熟菜	18.60	每斤
生熟菜	18.90	每斤
生熟菜	19.20	每斤
生熟菜	19.50	每斤
生熟菜	19.80	每斤
生熟菜	20.10	每斤
生熟菜	20.40	每斤
生熟菜	20.70	每斤
生熟菜	21.00	每斤
生熟菜	21.30	每斤
生熟菜	21.60	每斤
生熟菜	21.90	每斤
生熟菜	22.20	每斤
生熟菜	22.50	每斤
生熟菜	22.80	每斤
生熟菜	23.10	每斤
生熟菜	23.40	每斤
生熟菜	23.70	每斤
生熟菜	24.00	每斤
生熟菜	24.30	每斤
生熟菜	24.60	每斤
生熟菜	24.90	每斤
生熟菜	25.20	每斤
生熟菜	25.50	每斤
生熟菜	25.80	每斤
生熟菜	26.10	每斤
生熟菜	26.40	每斤
生熟菜	26.70	每斤
生熟菜	27.00	每斤
生熟菜	27.30	每斤
生熟菜	27.60	每斤
生熟菜	27.90	每斤
生熟菜	28.20	每斤
生熟菜	28.50	每斤
生熟菜	28.80	每斤
生熟菜	29.10	每斤
生熟菜	29.40	每斤
生熟菜	29.70	每斤
生熟菜	30.00	每斤
生熟菜	30.30	每斤
生熟菜	30.60	每斤
生熟菜	30.90	每斤
生熟菜	31.20	每斤
生熟菜	31.50	每斤
生熟菜	31.80	每斤
生熟菜	32.10	每斤
生熟菜	32.40	每斤
生熟菜	32.70	每斤
生熟菜	33.00	每斤
生熟菜	33.30	每斤
生熟菜	33.60	每斤
生熟菜	33.90	每斤
生熟菜	34.20	每斤
生熟菜	34.50	每斤
生熟菜	34.80	每斤
生熟菜	35.10	每斤
生熟菜	35.40	每斤
生熟菜	35.70	每斤
生熟菜	36.00	每斤
生熟菜	36.30	每斤
生熟菜	36.60	每斤
生熟菜	36.90	每斤
生熟菜	37.20	每斤
生熟菜	37.50	每斤
生熟菜	37.80	每斤
生熟菜	38.10	每斤
生熟菜	38.40	每斤
生熟菜	38.70	每斤
生熟菜	39.00	每斤
生熟菜	39.30	每斤
生熟菜	39.60	每斤
生熟菜	39.90	每斤
生熟菜	40.20	每斤
生熟菜	40.50	每斤
生熟菜	40.80	每斤
生熟菜	41.10	每斤
生熟菜	41.40	每斤
生熟菜	41.70	每斤
生熟菜	42.00	每斤
生熟菜	42.30	每斤
生熟菜	42.60	每斤
生熟菜	42.90	每斤
生熟菜	43.20	每斤
生熟菜	43.50	每斤
生熟菜	43.80	每斤
生熟菜	44.10	每斤
生熟菜	44.40	每斤
生熟菜	44.70	每斤
生熟菜	45.00	每斤
生熟菜	45.30	每斤
生熟菜	45.60	每斤
生熟菜	45.90	每斤
生熟菜	46.20	每斤
生熟菜	46.50	每斤
生熟菜	46.80	每斤
生熟菜	47.10	每斤
生熟菜	47.40	每斤
生熟菜	47.70	每斤
生熟菜	48.00	每斤
生熟菜	48.30	每斤
生熟菜	48.60	每斤
生熟菜	48.90	每斤
生熟菜	49.20	每斤
生熟菜	49.50	每斤
生熟菜	49.80	每斤
生熟菜	50.10	每斤
生熟菜	50.40	每斤
生熟菜	50.70	每斤
生熟菜	51.00	每斤
生熟菜	51.30	每斤
生熟菜	51.60	每斤
生熟菜	51.90	每斤
生熟菜	52.20	每斤
生熟菜	52.50	每斤
生熟菜	52.80	每斤
生熟菜	53.10	每斤
生熟菜	53.40	每斤
生熟菜	53.70	每斤
生熟菜	54.00	每斤
生熟菜	54.30	每斤
生熟菜	54.60	每斤
生熟菜	54.90	每斤
生熟菜	55.20	每斤
生熟菜	55.50	每斤
生熟菜	55.80	每斤
生熟菜	56.10	每斤
生熟菜	56.40	每斤
生熟菜	56.70	每斤
生熟菜	57.00	每斤
生熟菜	57.30	每斤
生熟菜	57.60	每斤
生熟菜	57.90	每斤
生熟菜	58.20	每斤
生熟菜	58.50	每斤
生熟菜	58.80	每斤
生熟菜	59.10	每斤
生熟菜	59.40	每斤
生熟菜	59.70	每斤
生熟菜	60.00	每斤
生熟菜	60.30	每斤
生熟菜	60.60	每斤
生熟菜	60.90	每斤
生熟菜	61.20	每斤
生熟菜	61.50	每斤
生熟菜	61.80	每斤
生熟菜	62.10	每斤
生熟菜	62.40	每斤
生熟菜	62.70	每斤
生熟菜	63.00	每斤
生熟菜	63.30	每斤
生熟菜	63.60	每斤
生熟菜	63.90	每斤
生熟菜	64.20	每斤
生熟菜	64.50	每斤
生熟菜	64.80	每斤
生熟菜	65.10	每斤
生熟菜	65.40	每斤
生熟菜	65.70	每斤
生熟菜	66.00	每斤
生熟菜	66.30	每斤
生熟菜	66.60	每斤
生熟菜	66.90	每斤
生熟菜	67.20	每斤
生熟菜	67.50	每斤
生熟菜	67.80	每斤
生熟菜	68.10	每斤
生熟菜	68.40	每斤
生熟菜	68.70	每斤
生熟菜	69.00	每斤
生熟菜	69.30	每斤
生熟菜	69.60	每斤
生熟菜	69.90	每斤
生熟菜	70.20	每斤
生熟菜	70.50	每斤
生熟菜	70.80	每斤
生熟菜	71.10	每斤
生熟菜	71.40	每斤
生熟菜	71.70	每斤
生熟菜	72.00	每斤
生熟菜	72.30	每斤
生熟菜	72.60	每斤
生熟菜	72.90	每斤
生熟菜	73.20	每斤
生熟菜	73.50	每斤
生熟菜	73.80	每斤
生熟菜	74.10	每斤
生熟菜	74.40	每斤
生熟菜	74.70	每斤
生熟菜	75.00	每斤
生熟菜	75.30	每斤
生熟菜	75.60	每斤
生熟菜	75.90	每斤
生熟菜	76.20	每斤
生熟菜	76.50	每斤
生熟菜	76.80	每斤
生熟菜	77.10	每斤
生熟菜	77.40	每斤
生熟菜	77.70	每斤
生熟菜	78.00	每斤
生熟菜	78.30	每斤
生熟菜	78.60	每斤
生熟菜	78.90	每斤
生熟菜	79.20	每斤
生熟菜	79.50	每斤
生熟菜	79.80	每斤
生熟菜	80.10	每斤
生熟菜	80.40	每斤
生熟菜	80.70	每斤
生熟菜	81.00	每斤
生熟菜	81.30	每斤
生熟菜	81.60	每斤
生熟菜	81.90	每斤
生熟菜	82.20	每斤
生熟菜	82.50	每斤
生熟菜	82.80	每斤
生熟菜	83.10	每斤
生熟菜	83.40	每斤
生熟菜	83.70	每斤
生熟菜	84.00	每斤
生熟菜	84.30	每斤
生熟菜	84.60	每斤
生熟菜	84.90	每斤
生熟菜	85.20	每斤
生熟菜	85.50	每斤
生熟菜	85.80	每斤
生熟菜	86.10	每斤
生熟菜	86.40	每斤
生熟菜	86.70	每斤
生熟菜	87.00	每斤
生熟菜	87.30	每斤
生熟菜	87.60	每斤
生熟菜	87.90	每斤
生熟菜	88.20	每斤
生熟菜	88.50	每斤
生熟菜	88.80	每斤
生熟菜	89.10	每斤
生熟菜	89.40	每斤
生熟菜	89.70	每斤
生熟菜	90.00	每斤
生熟菜	90.30	每斤
生熟菜	90.60	每斤
生熟菜	90.90	每斤
生熟菜	91.20	每斤
生熟菜	91.50	每斤
生熟菜	91.80	每斤
生熟菜	92.10	每斤
生熟菜	92.40	每斤
生熟菜	92.70	每斤
生熟菜	93.00	每斤
生熟菜	93.30	每斤
生熟菜	93.60	每斤
生熟菜	93.90	每斤
生熟菜	94.20	每斤
生熟菜	94.50	每斤
生熟菜	94.80	每斤
生熟菜	95.10	每斤
生熟菜	95.40	每斤
生熟菜	95.70	每斤
生熟菜	96.00	每斤
生熟菜	96.30	每斤
生熟菜	96.60	每斤
生熟菜	96.90	每斤
生熟菜	97.20	每斤
生熟菜	97.50	每斤
生熟菜	97.80	每斤
生熟菜	98.10	每斤
生熟菜	98.40	每斤
生熟菜	98.70	每斤
生熟菜	99.00	每斤
生熟菜	99.30	每斤
生熟菜	99.60	每斤
生熟菜	99.90	每斤
生熟菜	100.20	每斤
生熟菜	100.50	每斤
生熟菜	100.80	每斤
生熟菜	101.10	每斤
生熟菜	101.40	每斤
生熟菜	101.70	每斤
生熟菜	102.00	每斤
生熟菜	102.30	每斤
生熟菜	102.60	每斤
生熟菜	102.90	每斤
生熟菜	103.20	每斤

華僑馬經

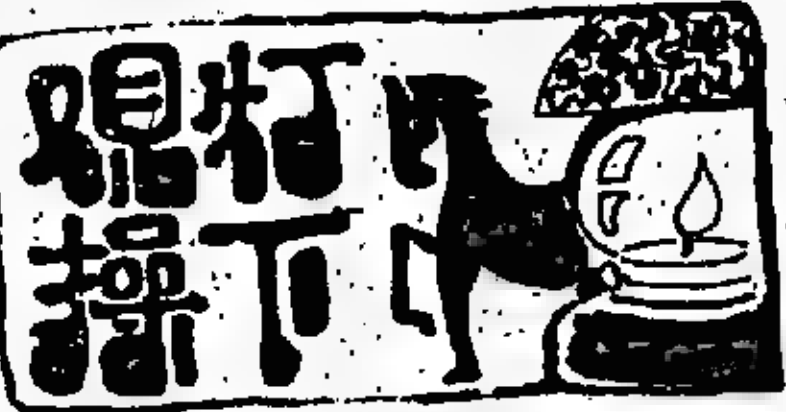
老古主編



本週夜馬昨最後試跑

賀相逢樣樣好凌厲

神龍佳音點地無聲



本週夜馬昨最後試跑

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

週三夜馬 各場初評

全家寶追風

賣後不轉廐



本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

本週夜馬昨最後試跑，賀相逢樣樣好凌厲，神龍佳音點地無聲。

香港四間證劵交易所股票市價綜合統計

元位單，日五十月十

股 名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價	股 名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價	股 名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
(一) 銀行類								(二) 公用類								(三) 工商企業類							
恒生銀行	137.00	138.00	133.00	138.00	136.00	137.00	—	合和實業(除息)	3.40	3.40	3.225	3.40	3.40	3.225	3.50	太古船塢	7.10	7.70	7.10	7.60	7.70	7.50	—
匯豐銀行	27.50	27.80	27.30	27.80	27.60	27.50	27.40	和豐地產	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	—	—	中環船塢	—	—	—	—	—	—	—
匯豐(倫敦)	26.60	27.40	26.50	27.20	27.30	27.20	27.40	新昌集團	13.30	13.30	13.20	13.20	—	—	—	安全貨倉	—	—	—	—	—	—	—
海外信託銀行	8.55	3.55	3.40	—	3.50	3.55	3.50	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	(六) 酒店類							
大華銀行	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	凱悅酒店	1.68	1.70	1.61	1.68	1.62	1.70	—
友邦銀行	4.20	4.30	4.20	—	4.30	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	城市酒店	32.00	33.00	32.00	32.00	33.00	33.00	—
(二) 公用類								(三) 工商企業類								(四) 地產屋宇類							
九龍巴士	37.00	37.50	36.25	37.00	37.25	36.25	37.50	新昌集團	13.30	13.30	13.20	13.20	—	—	—	新昌酒店	14.30	13.10	13.70	13.00	14.00	13.70	—
中環巴士	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	大酒店(除息)	12.80	13.10	12.20	14.10	13.10	12.60	—
香港電燈	5.00	5.15	5.00	5.15	5.15	5.15	5.15	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	富都酒店	0.84	0.84	0.80	—	0.84	0.80	—
中華電力	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	山南園	0.84	0.84	0.80	—	0.84	0.80	—
電話公司(除息)	36.00	37.00	35.50	36.00	36.00	37.00	36.00	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	美羅酒店	10.00	10.00	10.00	10.00	—	—	—
電氣公司	9.90	10.00	9.85	—	9.90	10.00	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	永泰	0.54	0.58	0.54	—	0.54	0.58	—
油蔴地小輪	21.50	21.50	21.50	—	21.50	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	百樂酒店	—	—	—	—	—	—	—
九龍巴士	7.70	8.20	7.70	8.15	8.15	8.20	8.05	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
天星小輪	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
(三) 工商企業類								(四) 地產屋宇類								(五) 倉庫類							
安達臣(集團)	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	和豐地產	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	—	—
太古實業	8.70	8.80	8.70	8.70	8.70	—	8.80	新昌集團	13.30	13.30	13.20	13.20	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
信昌	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
均益	14.50	14.50	14.50	—	—	14.50	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
大同(除息)	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
環球電子	3.70	4.00	3.70	4.00	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
金門打鐵	14.60	15.50	14.60	15.00	15.00	15.00	15.50	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
聯合汽水	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
亞洲英坭	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
港務工程(除息)	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
虎豹	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
恆隆	1.40	4.50	4.20	4.50	4.35	4.40	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
茂昌鋼鐵	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
和興	4.05	4.10	4.05	4.10	4.10	4.10	4.10	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
永安	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
和記企業	12.60	13.20	12.30	13.20	13.10	13.10	13.20	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
李瑞	0.65	0.65	0.60	—	0.60	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
益大發展	69.00	72.00	68.00	71.50	71.50	72.00	72.00	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
怡和	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
能合風	22.00	23.00	22.00	22.00	23.00	23.00	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
通卡牌(A股)	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
通卡牌(B股)	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
立隆	4.60	4.65	4.55	4.60	4.55	4.65	4.60	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
新美泰	3.50	3.50	3.40	3.50	3.40	3.40	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
生力啤酒(除息)	8.70	8.70	8.70	—	8.70	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
瑞興公司	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
先施公司	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
寶光實業(除息)	5.35	5.90	5.30	5.65	5.00	5.80	5.40	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
怡和實業	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
恒昌氏	5.60	5.70	5.60	5.65	5.70	5.60	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
會德豐(A股)	7.25	7.50	7.00	7.50	7.45	7.45	7.45	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
會德豐(B股)	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
仁孚	7.60	7.70	7.60	—	7.60	7.70	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
南順	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
食品工業	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
信發企業	1.25	1.25	1.25	1.30	1.25	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
廣泰貿易	0.76	0.76	0.76	—	0.76	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—
棉蘭氏	4.30	4.30	4.30	—	4.30	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—
運生金屬	0.46	0.46	0.46	—	—	—	0.46	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—
(四) 地產屋宇類								(五) 倉庫類								(六) 酒店類							
聯興置業(除息)	5.10	5.50	5.00	—	5.50	5.15	—	和豐地產	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	—	—	凱悅酒店	1.68	1.70	1.61	1.68	1.62	1.70	—
長江實業	1.00	1.02	1.00	—	1.02	1.00	1.02	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	城市酒店	32.00	33.00	32.00	32.00	33.00	33.00	—
聯興置業	—	—	—	—	—	—	—	新昌集團	13.30	13.30	13.20	13.20	—	—	—	新昌酒店	14.30	13.10	13.70	13.00	14.00	13.70	—
永泰置業	—	—	—	—	—	—	—	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	大酒店(除息)	12.80	13.10	12.20	14.10	13.10	12.60	—
太古昌發展	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	富都酒店	0.84	0.84	0.80	—	0.84	0.80	—
利興發展	1.23	1.40	1.22	—	1.26	1.40	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	山南園	0.84	0.84	0.80	—	0.84	0.80	—
亞洲置地	0.85	3.85	1.82	—	1.82	1.85	0.8	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	美羅酒店	10.00	10.00	10.00	10.00	—	—	—
四海地產(除息)	1.06	1.06	1.06	—	1.06	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	永泰	0.54	0.58	0.54	—	0.54	0.58	—
昌生興業	—	—	—	—	—	—	—	利安	1.00	1.04	1.00	—	1.04	—	—	百樂酒店	—	—	—	—	—	—	—
輝百美	1.01	1.04	1.00	—	1.01	1.01	1.04	和記地產	5.00	4.90	4.90	5.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
統一廣利	—	—	—	—	—	—	—	寶通發展	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
廣利安	0.89	0.89	0.89	1.92	0.89	—	—</																

華僑
周報

有備而戰的埃及策劃人

[illegible]

中東以阿雙方軍力

空軍九千八百人。共有二百二十四架軍事作戰飛機，包括九十架「米格廿二」式飛機。海軍人員二千，及十艘戰艦，最大的一艘是追擊艇的船艙。

黎巴嫩 陸軍一萬四千人。有一空軍，軍事作戰飛機十架。空軍人員一千人。海軍，六艘巡邏艇。

沙地亞拉伯 陸軍一萬三千人，裝備有二百八十人。

中東以阿雙方軍力

五福坦克，此外有若干的大炮與地對空飛彈。空軍五千五百人。軍事作戰飛機七十架。海軍，巡邏艇與水雷艦五艘。尚有四十名沙地阿拉伯海軍在約旦。

與沙地阿拉伯，是阿拉伯方面擁有武裝部隊較多的，但還有以下的幾個，可見阿拉伯方面的火力，實以以色列戰艦為最。

(一) 摩洛哥，巡邏艇共有七架，分遣部隊和敘利亞合作。計摩洛哥共有七架分遣部隊五萬四千五百名。五萬名軍中有一旅是備俄製T五萬四千五百架一百四十架。空軍四千人，艦門機四十四架。空軍包有戰艦的「下五」戰艦，與俄製「米格」與若干戰艦有地對空飛機的巡邏艇。

(二) 阿拉伯利比亞有低空部隊六萬三千人。(三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(二十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(三十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(四十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(五十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(六十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(七十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(八十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十一) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十二) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十三) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十四) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十五) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十六) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十七) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十八) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(九十九) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。(一百) 阿拉伯利比亞有低空部隊四萬四千五百人。

中東戰爭的形勢

那些兵士和充足之兵員與裝備，作了一次大戰。使該軍第五十五之兵員與裝備，作了「一次作戰」的犧牲。

在觀察方面，阿拉伯人因失敗而憤懣幾乎是

英聯邦酋長格最近訪問約旦縣鄉在中東戰線中望在十月十日爲時一小時的招待會中發表希望「一事無功而有影響力的所說中國」都要受到一個「地」予以影響。蓋格說到目前為止，蘇聯在那個方面的行動並非有一助一。

但是他對發問者說：「我們認爲蘇聯現在的行動並不構成到達德度時——我們會感到威度的採取堅決的不負責任。」根據他企圖緩和而一面笑。他又說：「我再重複一次，要是我們判斷動已經到達不負責任的程度時，我們一定會堅決地採取強硬一點點。蓋格的談話引起敘利亞和埃及相當的多。但它的中心是中庸程度。蓋格說：「在和以前目前的行動和一九七七年中華盛華中的行動時，少嫌別上。較少配合軍事專家。」

據以上週知以色列官方公報稱：「以平大炮台昨晚擊殺大馬士革革命軍目標。但公報未說明此等攻擊總之情形及其所在位置，亦未提及及傷害造成之損耗。

公報稱：「兩天來以色列軍隊在敘境內推進，已逼近距叙京大馬士革二十哩內以里亞第一七七五口徑加農炮，具有二三十吋射擊。軍方發言人稱：以色列軍隊先鋒十三日三日已將大馬士革推進。而澤波卡則固據城軍嚴密圍攻，以線和敘方接洽。」

以軍總部報導以線和敘方接洽。約車參戰已二十四日由安曼方面宣布，有可能成爲此次中東戰爭第三戰線的約旦河流域，一片平靜。

畫中原因，一言以蔽之，就是任何足以使到黨內所稱之「暗中勾結」的事物，都對中共有利而分散。同時，世上再沒有任何地方比較「黑」而勾心鬥角，得如此深刻與重大。

利比亞軍隊在地雷帶的後方又設下防空網。阿拉伯
同時銳利強各地方，也集中首都大馬士革，保衛
點。約但也是英國戰艦的因。(旭軍)

○ 另有「飛龍艦」是我人新下的飛空，可能由
盛產石油的阿拉伯國家所製。所下的飛空，可能由
於他們考驗，是否真與英與有效的合作，關於此
點，約但也是英國戰艦的因。(旭軍)

○ 銳利以色列戰艦繼續前進攻以色列而部隊，這
種戰艦以色列的進攻速度，似乎不
慢。但以色列戰艦受敵軍抵抗，連日來就有下降

[illegible][illegible]



十三教育團體向當局提出 意見書發表

建議改善升級制度保障教師職業 協助社團辦中學五年廢除升中試 小學逐步全日制助私校改善待遇

【特訊】由十三教育團體聯合會提出的有關改善教育制度的意見書，於（十六）日公開發表。這份由十三教育團體聯合會提出的意見書，是根據該會於七月間向當局提出的建議，經各團體代表多次會議，達成一致意見後，才公開發表的。這份意見書，共分為三大部分：（一）改善教育制度；（二）改善教師職業；（三）改善學生生活。意見書中，建議當局應採取以下措施：（一）改善教育制度：建議當局應採取措施，以保障教師職業，並協助社團辦中學，五年廢除升中試，小學逐步全日制，助私校改善待遇。意見書中，建議當局應採取措施，以保障教師職業，並協助社團辦中學，五年廢除升中試，小學逐步全日制，助私校改善待遇。意見書中，建議當局應採取措施，以保障教師職業，並協助社團辦中學，五年廢除升中試，小學逐步全日制，助私校改善待遇。

根據專家建議新設課程 社會工作訓練學院 首批新生昨起開課

陶建署長勉勵利用所學擴展服務

【特訊】社會福利署長陶建業，於（十五）日主持社會工作訓練學院首批新生開課典禮。陶建業在致詞時，勉勵學員們要利用所學，擴展社會服務，為社會作出貢獻。社會工作訓練學院，是根據專家建議新設的，旨在培養社會工作人才。首批新生已於昨日開始上課。陶建業在致詞時，勉勵學員們要利用所學，擴展社會服務，為社會作出貢獻。

紐約大華

今天五場
場場精彩

雅歌
天娜
瓦莉

兒童不宜

THE NIGHT OF THE DEVILS

恐怖片
怖中的怖
怖中的怖

麗宮

天第四日滿
映五日滿

馬飛天

兒童不宜

THE NIGHT OF THE DEVILS

恐怖片
怖中的怖
怖中的怖

THE BRIDGE ON THE RIVER

第二次大戰
大衛連

兒童不宜

THE BRIDGE ON THE RIVER

恐怖片
怖中的怖
怖中的怖

凱聲東方

獻映大期下

威廉荷頓
阿歷堅尼斯

兒童不宜

THE BRIDGE ON THE RIVER

恐怖片
怖中的怖
怖中的怖

華國

風鱷魚

主演：薩菩薩

利多域

直寶宮月

主演：薩菩薩

城東

記城屠馬木

主演：薩菩薩

香港

台舞大

主演：薩菩薩

陵皇

會愛妻

主演：薩菩薩

新華

不加座價

主演：薩菩薩

舞鳳

主演：薩菩薩

閣三閣勇火產

威個妙節緊幕杰鏡險場

主演：薩菩薩

刺狗

主演：薩菩薩

皇會愛妻

主演：薩菩薩

首輪

主演：薩菩薩

I Am A Dancer

主演：薩菩薩

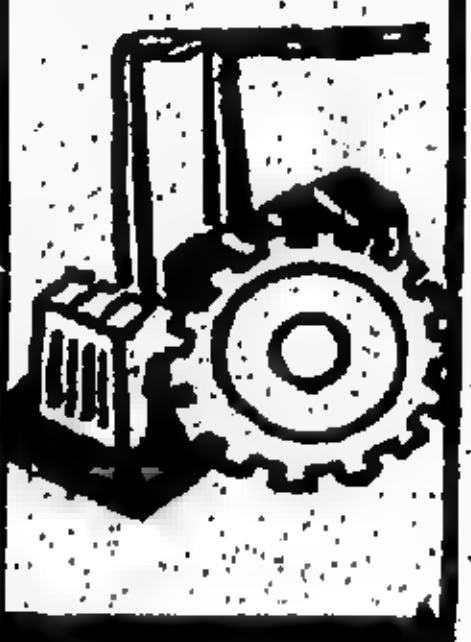
茶花女

主演：薩菩薩

大效收廉用費

分類廣告

工人世界



工友響應交通安全運動

過路須小心

不闖紅燈不攔車頭沿直綫過馬路
自己以身作則並向兒女提出警惕

每天在上班下班的時間，市上常可見一種現象，工人們往來急，步履匆匆，過馬路時，往往不顧紅燈，不攔車頭，沿直綫過馬路，這種現象，不僅對交通安全運動，而且對工人自己的安全，也帶來了極大的威脅。最近，市上發生多起工人過馬路時，因不顧紅燈，被車撞倒，甚至喪生的慘劇。這些慘劇，不僅給工人自己帶來了極大的痛苦，也給他們的家人帶來了極大的悲痛。因此，工人們在過馬路時，必須提高警覺，注意交通安全。首先，要遵守交通規則，不闖紅燈，不攔車頭，沿直綫過馬路。其次，要以身作則，並向兒女提出警惕，讓他們也養成遵守交通規則的好習慣。只有這樣，才能確保工人自己的安全，也能為社會的交通安全做出貢獻。

勞資協商制度

鼓勵僱員信心

解決日常遭遇許多問題

在每一所僱員地方，僱員與僱主之間，往往會發生許多問題，這些問題，不僅影響到僱員的生活，也影響到僱主的生產。因此，建立勞資協商制度，鼓勵僱員信心，解決日常遭遇許多問題，是當前的首要任務。勞資協商制度，是指僱員與僱主之間，通過協商的方式，解決彼此之間的矛盾和問題。這種制度，不僅可以保護僱員的合法權益，也可以維護僱主的合法權益，實現勞資雙贏。為了建立勞資協商制度，僱員必須提高信心，積極參與協商。僱主也必須尊重僱員的合法權益，積極配合協商。只有這樣，才能解決日常遭遇許多問題，實現勞資和諧。

勿分之分

爭記全一

在勞資協商制度中，僱員與僱主之間，往往會發生許多問題，這些問題，不僅影響到僱員的生活，也影響到僱主的生產。因此，建立勞資協商制度，鼓勵僱員信心，解決日常遭遇許多問題，是當前的首要任務。勞資協商制度，是指僱員與僱主之間，通過協商的方式，解決彼此之間的矛盾和問題。這種制度，不僅可以保護僱員的合法權益，也可以維護僱主的合法權益，實現勞資雙贏。為了建立勞資協商制度，僱員必須提高信心，積極參與協商。僱主也必須尊重僱員的合法權益，積極配合協商。只有這樣，才能解決日常遭遇許多問題，實現勞資和諧。

勞資雙方

居齒相依

勞資雙方，居齒相依，不可不知。在勞資協商制度中，僱員與僱主之間，往往會發生許多問題，這些問題，不僅影響到僱員的生活，也影響到僱主的生產。因此，建立勞資協商制度，鼓勵僱員信心，解決日常遭遇許多問題，是當前的首要任務。勞資協商制度，是指僱員與僱主之間，通過協商的方式，解決彼此之間的矛盾和問題。這種制度，不僅可以保護僱員的合法權益，也可以維護僱主的合法權益，實現勞資雙贏。為了建立勞資協商制度，僱員必須提高信心，積極參與協商。僱主也必須尊重僱員的合法權益，積極配合協商。只有這樣，才能解決日常遭遇許多問題，實現勞資和諧。

利登製衣公司籌備

舉行員工遊河晚會

利登製衣公司，為籌備員工遊河晚會，特於本月十五日（星期日）下午二時，在該公司舉行籌備會議。會議由該公司總經理主持，全體員工參加。會議中，總經理首先致詞，表示該公司一向重視員工福利，此次舉行員工遊河晚會，旨在增進員工之間的友誼，豐富員工的業餘生活。隨後，員工代表發言，表示將全力支持該公司的各項工作，並積極參與此次晚會的籌備工作。會議最後，通過了晚會的籌備方案，並推舉了籌備委員會成員。會議在熱烈的掌聲中圓滿結束。

勞資處協助解決

製品廠勞資糾紛

製品廠勞資糾紛，經勞資處協助解決。製品廠因勞資糾紛，曾多次向勞資處求助。勞資處接到求助後，立即派員前往該廠調查。經調查發現，該廠勞資糾紛的主要原因是工資問題。勞資雙方在工資分配上存在分歧，導致了糾紛的發生。勞資處在接到求助後，立即派員調解。經過多次調解，勞資雙方最終達成了一致意見，糾紛得以解決。勞資處表示，將繼續關注該廠的勞資關係，確保勞資和諧。

習武旨在健身

力戒好勇鬥狠

習武旨在健身，力戒好勇鬥狠。習武不僅可以強身健體，還可以鍛煉意志，培養紀律。但是，習武也必須注意方式方法，不能好勇鬥狠。好勇鬥狠不僅不能達到健身的目的，還容易引發不必要的爭端。因此，習武者必須注意修身養性，力戒好勇鬥狠。只有這樣，才能真正達到健身的目的。

自衛無意傷人

工友原非懦弱

自衛無意傷人，工友原非懦弱。工友在遇到危險時，為了自衛而採取行動，結果無意傷人，這是不應該發生的。工友原非懦弱，他們只是為了保護自己的安全而採取行動。因此，在遇到危險時，工友應該冷靜處理，避免採取過激行動。只有這樣，才能避免無意傷人的事件發生。

涼秋天朗氣清雨量漸少

露天工作最近恢復正常

涼秋天朗氣清雨量漸少，露天工作最近恢復正常。隨著天氣的轉涼，雨量也逐漸減少，露天工作最近恢復正常。這對於從事露天工作的工人來說，是一個好消息。他們可以不再擔心被雨淋，也可以不再擔心被烈日曬。這將有助於提高他們的工作效率和生產力。

淡不月淡粉製

作工愁不友工

淡不月淡粉製，作工愁不友工。製粉工人因工資問題，與資方發生糾紛，導致工作陷入僵局。工人們表示，資方提出的工資方案，遠遠低於市場水平，無法維持基本生活。資方則表示，工資已經按照規定發放，工人們應該理解。雙方在工資問題上存在嚴重分歧，導致了糾紛的發生。目前，雙方仍在進行協商，但進展緩慢。

習武旨在健身

力戒好勇鬥狠

習武旨在健身，力戒好勇鬥狠。習武不僅可以強身健體，還可以鍛煉意志，培養紀律。但是，習武也必須注意方式方法，不能好勇鬥狠。好勇鬥狠不僅不能達到健身的目的，還容易引發不必要的爭端。因此，習武者必須注意修身養性，力戒好勇鬥狠。只有這樣，才能真正達到健身的目的。

自衛無意傷人

工友原非懦弱

自衛無意傷人，工友原非懦弱。工友在遇到危險時，為了自衛而採取行動，結果無意傷人，這是不應該發生的。工友原非懦弱，他們只是為了保護自己的安全而採取行動。因此，在遇到危險時，工友應該冷靜處理，避免採取過激行動。只有這樣，才能避免無意傷人的事件發生。

涼秋天朗氣清雨量漸少

露天工作最近恢復正常

涼秋天朗氣清雨量漸少，露天工作最近恢復正常。隨著天氣的轉涼，雨量也逐漸減少，露天工作最近恢復正常。這對於從事露天工作的工人來說，是一個好消息。他們可以不再擔心被雨淋，也可以不再擔心被烈日曬。這將有助於提高他們的工作效率和生產力。

渠務清理

泥水批發

渠務清理，泥水批發。渠務清理工作，對於維護城市環境衛生具有重要意義。泥水批發工作，對於建築行業的發展具有重要意義。兩者都是城市建設中不可或缺的一部分。只有做好這兩項工作，才能為市民提供一個舒適、健康的居住環境。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總

站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

後除拆站水茶環中總


站水茶巴中角北

後除拆站水茶環中總，站水茶巴中角北。總中環水茶站，因故將遷往北角中環水茶站。此舉旨在方便市民，並確保供水質量。總中環水茶站表示，將全力配合遷移工作，確保供水不中斷。市民們也表示，將繼續支持總中環水茶站的工作。

該公司已於去年十
月間製造一個重達
七千噸的起重機，協助
理人員，其中包括部
高級技術主任在內
表示，海事處現已
訂下一個安全條
以對於工程進行航
道疏濬，作適當的安
排。

船隻已日夜運送至
沙伯岸後就的船工
絕無影響。

尚有航訊
刊在第七
張第三頁



宏 潔

城輪

收貨人注意：請速到本公司辦理掛貨手續，否則代存倉，費用由收貨人負責。

M.V. "KOTA JAYA"
 訂十月十六日由安南開船

城輪

M.V. "KOTA MUJINI"
 訂十月十八日抵港，廿一日開行

直啟：PAU SS, SALAM, NON BASA, TANGA, ADEN,
 ASSAB, DEDJUT, HONHAI, PORT SUDAN,
 & AQUABA

太平船務(香港)有限公司啓

香港干諾道中六四六號

兩間拆船公司將被
應負責上述工程，其
一間為加拿大公司，
一間則為日本的公
司。消息來源稱：日
本公司似乎已經獲得
，並在倫敦會議結
一週後，開始工
增築沉箱地盤與背衣良
間水域的工程，亦於上
週完成。

工務局發言人最近
表示，廣闊工程總值六
十萬元，將原來的六
呎擴展至一百一十呎
現時重達六萬噸的貨
船。

法國沙喏
輪船公司
COMPAGNIE
MARITIME
CHARGEURS
REUNIS

壯威輪

前往：南非、西非各埠。
此客船定期由香港開往大馬士士本公司代售
代理人：順昌航業有限公司謹啟
電話：西一九〇九（五號）

沙喏沙輪
JOHN L. LANE
定期航行：五月
十月十七日抵埠
十九日開行

SHIPPING LINES
NATIONAL LINES

直航：紐約、費城、波地摩
威明頓、查爾斯頓。

A VESSEL

决輪

海運有限公司
船務代理有限公司
麻街式號聖佐治行十八
團公司。巴賽打爾主街

十二月十五日抵港
 十七日開行

電話：5-225046

會式株運海本日
渡橫 務服運

興美建
成

泰光丸

十月廿六日到港
十月廿六日開行

M.S. HENRICH JESSEN
(VOY NO.33)

國 寶 西 岸

溫哥華 西雅圖 碎
收站 貨：
九龍
中陸各十城市

貨箱貨

第三廻光丸

(VOL.13)

十月廿三日開行
十月廿五日開行

M.S. TAIHO MARU

十月廿五日午後五時截止收貨









RAINER SERVICE
龍倉 海運倉

BUTTERFIELD & SWIRE
香港於仁行四樓船務部
CHINA NAVIGATION CO.
N UKI TEL 5246191

快捷航線
— 萊、馬爾薩、阿爾巴尼亞 (定期始收貨) —
— ENSIGN —
十六日開行
— EXPORTER —
六日、廿貨 十八日開行
— 荷、紐尼。 —
— SHAW —


克
適
維
爾
等

四載貨 十月廿六開行
三井聯合航線
新設內亞
GTU
四期始收廿式一貨
O, VILA, PAPEETE

古 古 古 古 古 古 古 古
 藍亞公司
 BLUE SEA LINE
 百事得
 實施號
 直往：基里士多
 十月號

即日下午五時收貨
(土銀)
四日開始收貨
六日下午五時收貨
邁阿密、沙灣
查里士頓、萊

 ORIENTAL LINE

往美、加、亞受影響最大
五百萬噸的船身約值
一百萬元。同時，
利權指將由南關
上保險所投保公司亦
得。且此兩間公司亦
出保銀及打務工作。

運費更重。
該運往電報局將會備置各項貨物箱來作儲
搬之用。

M.S. KINZAN MARU
金山丸
十月二十日開行
往：星加坡
十八日到港

請各收貨人速來領卸貨單手續
總代理：東洋船務有限公司
大連中橋頭大廈二一〇室 電話：五三六九八 二三六二四 十樓

時 及 的 題

興發有限公司
THE FIR LINE LIMITED

香 港 之 花

— S. HONG KONG FIR —

新型客貨輪 定期來往香港及基隆

(全船冷氣設備 並有命敵貨位)

香港開 始運到 返香港 香港到

第二航次	22/10	24/10	27/10	29/10
第三航次	1/11	3/11	6/11	8/11
第四航次	11/11	13/11	16/11	18/11
第五航次	21/11	23/11	26/11	28/11

總代理

香港 **東亞航業有限公司**

總發行九〇三號 電話：H238870

按揭處 **昌記公司**

總發行八樓電話：H235384, H235386.

元

國加拿大港口之貨
元 據該商說，渥太
將渡渡收稅附加費
央金，後來自費撤銷
供應品和價格極昂
一漲動。

有這些產品輸往美國
有這些材料附加費三
元。

三千噸的鐵礦，協助
沿海人員，其中包括
高級海關稅務員在內
額表示，海關當局已
經訂下一連串的安全條
例，以對於工程進行
的軌道，作嚴密安排

沙伯尼提的非洲工
絕無關係。

尚有航訊
刊在第七
張第三頁

海陸聯運公司
訂購新型電腦

(本報訊) 本港的美商海陸聯運有限公司
經向美國商業發展有限公司訂購一部 B.M.3
型電腦，能隨時開關增加減下，較取費便宜
提高運送效率的計劃。

收買人等注意：諸通達本公司辦理掛號貨物，否則代為入倉，
可要由本公司收單貨人負責。

潔
城輪
直啟：K. Y. KOYA 船主
ASSAIB SALAH, MOMBASA, TANGA, ADEN,
ASSAB, DIBLOU, HORMAH, PORT SUDAN,
ACQUAIA
太平船務(香港)有限公司啓
香港干諾道中大馬路六號
電話一千六百六十四(五號)
此佈

MAERSK LINE
馬士基輪船公司

新福馬士基
直往：日本、紐約、香港、波地摩、滿地可等埠。
M/V CLIFFORD MARSH, 此船由香港開往
十月十八日開行

捷成洋行華人船務部啓
電話九四九二(五號)

[illegible]



ARAB NATIONAL SHIPPING LINES
(IRANIAN NATIONAL LINE)

直航：紐奧連斯、侯斯頓、
格華斯頓、查爾斯頓

快輪

十一月廿四日抵港
廿五日開行

威明頓、查爾斯頓。

A VESSEL

總代理
貨務代理
地址

香港海運有限公司
明發行船務代理有限公司
香港畢麻街七號聖佐治十

澳門代理
新明公司、巴拿馬紅




 LINE
 限 公 司

曼克頓丸
 M.S. "MANHATTAN MARU"
 歐洲定期航綫
 十一月十二日到
 香港

十一月二十五時截止收貨
 如蒙惠顧 請與代理接洽 郵船大匯公司五等
 總代理 泛洋航運有限公司
 電話 二一八〇九一—八(八八)
 地址 日式三〇九—八
 澳門代理 星華船務公司 九號五等客位
 電話 貳貳七九 貳四七八

[illegible]

N. Z. U. E.
太古、大阪三井、渣華 聯合
直航：菲多馬、東京關、威德頓。
收貨站：海運橋及葵涌

SHANSI (不往列提)
山西 已載貨已載

HUPEH
湖北 已載貨


SOOCHOW
蘇州 十一月五日收
十一月十三日

總代理：太古輪船公
香港於仁行四樓 TEL. H246


太 BUTTERFIELD & SWIRE
 香港於仁行四起
THE CHINA NAVIGATION
 (INC IN U.K. I. 5245191)

亞澳特快航線
 往：比和士律、雪梨、墨爾本、阿爾巴
 （下列各輪已開往收貨）
ASIAN ENSIGN
 已載貨 十六日開行
ASIAN EXPORTER
 十月十六日收貨 十八日開行
 前往蘇門、棉蘭。
AWEICHOW
 十月廿四載貨 十月廿六開行

太古——大港，三井聯合航線
 香港——新設內收
CHENGTHU
 十月十四開收內 廿式一貨
 往和麻內以及 **SANTO, VILA, PAPETE**

 香港輪船有限公司
HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至西非線

往：德班、刺高士、阿巴巴、夏葛港、
★ 耶亞那、添馬、★ 勞美、薩羅非亞
★ 亞別賓、自由市。
★ (如有足夠貨物始直放該港)

雅利洲輪 APLICHAU
第二次：十月十七日抵港 十月十八日開行
大嶼馬輪 "LANTAO ISLAND"
十月廿七日抵港 十一月一日開行

香港至波斯灣線

往：新加坡、刁拜、雷威特、巴連
達文。
圓洲輪 YUEN CHAU
經已抵港 十月十八日開行

香港島輪 HONG KONG ISLAND
十月十七日抵港 十八日開行
娥眉洲輪 NGOMEE CHAU
十月二十日抵港 十月廿五日開行
長洲輪 CHEUNG CHAU
第一次：十月十八日抵港 十九日開行
第二次：十月卅一日抵港 十一月貳日開行

香港至紅海綫

往：亞丁、邁打、HODIDAH蘇丹港、孟買

銀洲輪 NGAN CHAU
十一月廿五日抵港 十月廿七日開行
赤洲輪 "CHIN CHAU"
第一次：十一月廿六日抵港 八日開行
第二次：十一月廿日抵港 廿二日開行

貨客定儀請洽 總代理

太來船務有限公司

香港怡和大廈十五樓
電話：247771、228101—7

小山運輸株式會社

小山運輸有限公司

總行：香港德輔道中11號
電話：5-458151(10線)

第三旭光丸

M.S. TAIHO MARU (VOY.14)

十月廿六日到港	十月廿二日到
即日開往台灣、日本	即日開往香港、台灣
廿五日截止收貨	廿二日截止收貨

本日本
A
SEA

TOHO

日本東方輪船



英客付買頭移玉步

明邦大匯
七〇五噸

總代理 泛洋航運有限公司

電話：日式七九一八（八）

澳門代理 星華船務公司

電話：貳七九七

安特衛普、鹿特丹、AMSTERD、
倫敦、由漢堡轉）、利物浦由鹿特丹

漢堡、HOLL

（要）瑞拉・加勒比海特快航線

M.S. "JAPAN AMBASSADOR

澳門代理 德打打

九十七至九十九

貳四七八



barber

百保利輪船

香港皇后大道中33號萬邦行19樓 電話：H-2538

九龍新蒲崗大廈906室 電話：K-906

貨箱收貨 結貨銀行

可辦保案 押 200 磅

電話：K-4225502, 4280956.

WILSON

紐滿斯

太平

往 香港
廿一日開行

芬蘭

往 紐約
廿二日開行

芬蘭

往 溫哥華
廿三日開行

PERNAAB

往 紐約
廿四日開行

往 香港
廿五日開行

往 溫哥華
廿六日開行

往 溫哥華
廿七日開行

往 溫哥華
廿八日開行

往 溫哥華
廿九日開行

往 溫哥華
三十日開行

往 溫哥華
三十一日開行

往 溫哥華
一日開行

往 溫哥華
二日開行

往 溫哥華
三日開行

往 溫哥華
四日開行

往 溫哥華
五日開行

往 溫哥華
六日開行

往 溫哥華
七日開行

往 溫哥華
八日開行

往 溫哥華
九日開行

往 溫哥華
十日開行

往 溫哥華
十一日開行

往 溫哥華
十二日開行

往 溫哥華
十三日開行

往 溫哥華
十四日開行

往 溫哥華
十五日開行

往 溫哥華
十六日開行

往 溫哥華
十七日開行

往 溫哥華
十八日開行

往 溫哥華
十九日開行

往 溫哥華
二十日開行

往 溫哥華
廿一日開行

往 溫哥華
廿二日開行

往 溫哥華
廿三日開行

往 溫哥華
廿四日開行

往 溫哥華
廿五日開行

往 溫哥華
廿六日開行

往 溫哥華
廿七日開行

往 溫哥華
廿八日開行

往 溫哥華
廿九日開行

往 溫哥華
三十日開行

往 溫哥華
三十一日開行

往 溫哥華
一日開行

往 溫哥華
二日開行

往 溫哥華
三日開行

往 溫哥華
四日開行

往 溫哥華
五日開行

往 溫哥華
六日開行

往 溫哥華
七日開行

往 溫哥華
八日開行

往 溫哥華
九日開行

往 溫哥華
十日開行

往 溫哥華
十一日開行

往 溫哥華
十二日開行

往 溫哥華
十三日開行

往 溫哥華
十四日開行

往 溫哥華
十五日開行

往 溫哥華
十六日開行

往 溫哥華
十七日開行

往 溫哥華
十八日開行

往 溫哥華
十九日開行

往 溫哥華
二十日開行

往 溫哥華
廿一日開行

往 溫哥華
廿二日開行

往 溫哥華
廿三日開行

往 溫哥華
廿四日開行

往 溫哥華
廿五日開行

往 溫哥華
廿六日開行

往 溫哥華
廿七日開行

往 溫哥華
廿八日開行

往 溫哥華
廿九日開行

往 溫哥華
三十日開行

往 溫哥華
三十一日開行

往 溫哥華
一日開行

往 溫哥華
二日開行

往 溫哥華
三日開行

往 溫哥華
四日開行

往 溫哥華
五日開行

往 溫哥華
六日開行

往 溫哥華
七日開行

往 溫哥華
八日開行

往 溫哥華
九日開行

往 溫哥華
十日開行

往 溫哥華
十一日開行

往 溫哥華
十二日開行

往 溫哥華
十三日開行

往 溫哥華
十四日開行

往 溫哥華
十五日開行

往 溫哥華
十六日開行

往 溫哥華
十七日開行

往 溫哥華
十八日開行

往 溫哥華
十九日開行

往 溫哥華
二十日開行

往 溫哥華
廿一日開行

往 溫哥華
廿二日開行

往 溫哥華
廿三日開行

往 溫哥華
廿四日開行

往 溫哥華
廿五日開行

往 溫哥華
廿六日開行

往 溫哥華
廿七日開行

往 溫哥華
廿八日開行

往 溫哥華
廿九日開

ASGAT 印度航業有限公司
The Shipping Corporation Of India Ltd.

前往：紐約、波士頓、哈里發克斯、
費城、波的摩。

威沙域金 VISHVA VIKRAM
十月十七日抵港 十八日啓行


威沙美亞 VISHVA MAYA
十二月八日抵港 九日啓行

威沙迪亞 VISHVA ADITYA
一月七日抵港 八日啓行

前往：羅省、三藩市、大科馬、
西雅圖、溫哥華。

威沙利谷 VISHVA NAYAK

(香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿六日到 十一月廿九日到
威沙多士 VISHVA BHAKTI
(香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿六日到 十一月廿九日到
威沙多富 VISHVA TIRTH
(香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿九日到 十一月廿八日到 十一月廿九日到
以上各輪有卡板設備
總代理
香港 東亞航業有限公司
隨侍行九〇三室
TEL: H-238870
昌記公司
星后大道中亞佐士樓 電話: H-235584 H-235585



澳洲西太平洋輪船

代理：錦榮輪船公司 電話：H-2333

香港康樂大廈廿一樓客務部：H-2533

直航 澳洲雪梨、墨爾本、阿德
 尼利士杉、十天到雪梨 (大量貨箱)

船 名	貨箱收貨	貨箱駁貨	散貨駁貨	到 港	
WILSON					
NAXOS	已開船	十月二十	九月廿一	十月二十	
希爾士					
RHODOS	已開船	十月廿日	十月廿日	十月廿日	
黎士士					
ANDROS	已開船	十一月二日	十一月二日	十一月二日	

九龍葵樹灣高第道內陸地段14至15號太平洋倉
 電話：3-440915

九龍葵樹灣高第道內陸地段24/31號 電話：3-4077
 香港德輔道中環街門牌六十四號A金榮商會 電話：

 **Japan Line**


社會式株運
VENEZUELA
CARIBBEAN

國寶高送快轉

十一月
三日落貨
四日開行

直航：
ACAPULCO, CRISTOBAL, SANITO DOMINGO, LA GUAYRA, RICAIRBO, PUERTO CABELLO, ARIBA C, CAO, PORT OF SPAIN, ACADUTA, PUNTAS SAN JOSE DE GUAYMALA, COLOMTO, MANZANILLO, JURENANERITO, MANAUS (BRAZIL), VIA PORT OF SPAIN, SAN FERNANDO, TRINIDAD VIA POS.

貴客欲知詳情請向
上海郵政局
總代理：泛洋航運有限公司

 LINE
 密西西比丸
 M.S. MISSISSIPPI MARU 不經南非
 十月十八日落貨十九日啓行
 總代理：金榮航業有限公司
 曼谷代理：五福有限公司
 中區原創興號大馬路九式號 電話：五一一式式七三六
 貨客付貨 諸船聯本公司接洽
 風、火、水險等號一切費用及短欠担損等，統由各收貨人負責。
 請各收貨人前來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及

職位 全船冷氣設備
 直透：新加坡·庇能
 廿日開行
 抵港 十五日開行
 直透：曼谷
 廿日開行
 船名 巴里 泡號
 直透：曼谷
 廿日開行
 船名 巴里 泡號

香港至歐洲線

盧斯托 ROSTOCK 十月十九日到 二十日開
直達·橫濱·神戶。

由歐洲抵港卸貨

加露馬士達 KARL MARX STADT 十月廿四日到 廿五日出

香港至歐洲線 經東公會會社

盧斯托 ROSTOCK 十一月七日到 八日開
往：鹿特丹（卅七天）、漢堡（卅四天）
盧斯托（卅七天）
駛往不來梅（如有貨修貨備）
（常備黃箱快運）

總代理

香港 東亞航業有限公司

陸佑行九〇三室
TEL: H. 238870

接做處：日本總 昌記公司
星加坡中環街九號 電話：H. 238384 H. 238383

福來輪船公司

總公司香港德輔道中 電話：5-298181-5。
聯新處電話：5-253081。(八線)

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、
吉大港、仰光。

(前) (開)

菲島怡美利
Johnsuverett
星利怡美利
Makoverett
十月廿八日 十月廿九日
十一月三日 十一月五日

往：檳城、峇株巴轄、麻六甲、登嘉樓、望加錫、三寶壟、棉蘭、庇能、巴生港。

印尼怡美利
Johnsuverett
香港怡美利
Thomaseuerett
十月廿九日 十月三十日
十月卅日 十月卅一日

Palloeveretti	十月廿三日	十月廿五日
利民怡美利		
Ramonoveretti	十一月一日	十一月二日
<hr/>		
注：歸戶、續演。	(暫不收貨)	
寶 星		
Star Procyon	十一月一日	十一月六日
華 星		
Star Bellatrix	十一月六日	十一月八日
<hr/>		
注：喀拉啦及波斯灣各埠。		
祿 星		
Star Altair	十月二十日	十月廿一日
兆 星		
Leo	十月卅一日	十一月一日
<hr/>		
常備貨箱及板箱為客服務		
注：溫哥華、西雅圖、明尼路、砵倫、舊金山。		
印度郵		
Indian Mail	十月十四日	十月十七日
美國郵		
American Mail	十月廿一日	十月廿三日



LASH

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航綫

直航：舊金山、羅省、聖地牙哥
 兼收：士托頓、長堤貨艙。

GOLDEN BEAR

金熊

PACIFIC BEAR

太平洋熊

JAPAN BEAR

日本熊

電話：香港二五〇四一
 式五〇四一
 四一五

豐利行有限公司

代理：香港海運有限公司

地址：大道中九號美豐酒店大樓十樓

電話：二五三一九。

一澳門代理：新興公司

廿五日收貨
 十九日寄行

廿八日收貨
 一月三日寄行

廿四日收貨
 廿六日寄行

澳門北京打爾古街11號 電話14012


1

.....

.....

一九七五年開幕啓用

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲線				
密執根	MICHIGAN	橫濱	十六	怡和
奧斯威	HEINRICH JESSEN	美國西岸	十六	和洋行
奧斯威	ASTRID BAKKE	墨西哥	十六	德商
東方聖羅	ORIENTAL ESMEERALDA	墨西哥	十七	和洋行
印度郵船	NEDER EEMS	墨西哥	十七	和洋行
印度郵船	INDIAN MAIL	墨西哥	十七	和洋行
長久	EVER LASTING	墨西哥	十七	和洋行
馬里亞克	MASON LYNKES	墨西哥	十八	和洋行
新羅士	CLIFFORD MAERSK	紐約	十八	和洋行
必先達	PRISANDER	墨西哥	十八	和洋行
倫敦	TOWER BRIDGE	美國西岸	十八	和洋行
威沙坡	VISHVA VIKRAM	紐約	十八	和洋行
光復	KYOKKO MARU	三	十八	和洋行
佛伊德	FRES. JEFFERSON	紐約	十九	和洋行
美國	AMERICAN APOLLO	加州	十九	和洋行
基夫	PSKO	加州	十九	和洋行
海華	JALAMANI	加州	十九	和洋行
海華	WONGIRI	加州	十九	和洋行
海華	FERNLAK	加州	十九	和洋行
海華	TOKYO	加州	十九	和洋行
海華	PHIL RIZAL	加州	十九	和洋行
海華	GOLDEN BEAR	加州	十九	和洋行
海華	PRES. TAFT	加州	十九	和洋行
海華	LYMAN HALL	加州	十九	和洋行
海華	FRES. JEFFERSON	加州	十九	和洋行
海華	C.B. DANT	加州	十九	和洋行
海華	PRES. GARCIA	加州	十九	和洋行
海華	STRAAT ALGOA	加州	十九	和洋行
海華	KYOKKO MARU	加州	十九	和洋行
海華	EXPORT BAY	加州	十九	和洋行
海華	ORIENTAL LEADER	加州	十九	和洋行
海華	ARCADIA	加州	十九	和洋行
海華	AMERICAN MAIL	加州	十九	和洋行
海華	PERMMOOR	加州	十九	和洋行
海華	CONSTANCE	加州	十九	和洋行
海華	AMERICAN ASTRONAUT	加州	十九	和洋行
海華	SEALAND FINANCE	加州	十九	和洋行
海華	TSUI YUNG	加州	十九	和洋行
海華	PROTOKUO	加州	十九	和洋行
海華	WESER DISPATCH	加州	十九	和洋行
海華	RITA MAERSK	加州	十九	和洋行
海華	ORIENTAL CARNAVAL	加州	十九	和洋行
海華	OCEAN PRIMA	加州	十九	和洋行
海華	CORINTO MARU	加州	十九	和洋行
海華	TAIRO MARU	加州	十九	和洋行
海華	EURYSTHENES	加州	十九	和洋行
歐洲線				
山形丸	YAMAGATA MARU	加州	十七	和洋行
波利	VELAY	加州	十七	和洋行
查樂馬士	CHARLOTTE	加州	十八	和洋行
萊蘭地	JUTLANDIA	加州	十八	和洋行
九龍灣	KWLOWON BAY	加州	十八	和洋行
杜比士	DUPLEX	加州	十八	和洋行
摩	LING YUN	加州	十八	和洋行
利南士	TRENEGLOS	加州	十八	和洋行
利南士	CIRCEA	加州	十八	和洋行
利南士	RHINE MARU	加州	十八	和洋行
利南士	ARANYA	加州	十八	和洋行
利南士	GAZZELA	加州	十八	和洋行
利南士	NEPTUNE EMERALD	加州	十八	和洋行
利南士	JURATA	加州	十八	和洋行
利南士	KAI MARU	加州	十八	和洋行
利南士	SCOTLAND MARU	加州	十八	和洋行
利南士	SINGAPORE PRIDE	加州	十八	和洋行
利南士	OSAKA BAY	加州	十八	和洋行
澳洲線				
安	ASIAN ENSIGN	加州	十六	和洋行
山	SHANSI	加州	十六	和洋行
安	ASIAN EXPORT	加州	十六	和洋行
安	LOYD-BAKKE	加州	十八	和洋行
安	JEBTROU BAKKE	加州	十八	和洋行
安	STRAAT COLOMBO	加州	十八	和洋行
安	NIEUW HOLLAND	加州	二十	和洋行
安	NAXOS	加州	二十一	和洋行
安	K. TRUBA	加州	廿一	和洋行
印、巴、中東線				
墨爾本	MELBOURNE MARU	加州	十七	和洋行
加利	KALEWA	加州	十七	和洋行
加利	K. ISLAND	加州	十八	和洋行
加利	AL AHMADIAH	加州	十八	和洋行
加利	NGOMET CHAU	加州	十九	和洋行
加利	STAR ALTAIR	加州	十九	和洋行
加利	WAKATO MARU	加州	廿三	和洋行
加利	BREMEN MARU	加州	廿三	和洋行
東南亞線				
娜斯	LARS MAERSK	加州	十六	和洋行
娜斯	KOTA PANJANG	加州	十六	和洋行
娜斯	ROSARIO	加州	十六	和洋行
娜斯	LARS MAERSK	加州	十六	和洋行
娜斯	AMERICAN MAIN	加州	十六	和洋行
娜斯	TAICHUNGSHAN	加州	十七	和洋行
娜斯	JANE PHOENIX	加州	十七	和洋行
娜斯	FORTUNE RUNNEK	加州	十八	和洋行
娜斯	TOKALA	加州	十八	和洋行
娜斯	BONATRADE	加州	十八	和洋行
娜斯	GISO MARU	加州	十八	和洋行
娜斯	ASIA LAKE	加州	十八	和洋行
娜斯	FONG AN	加州	十九	和洋行
娜斯	PABLOVERETT	加州	十九	和洋行
娜斯	HUAP TECK	加州	二十	和洋行
娜斯	TOWUT	加州	二十	和洋行
娜斯	KINZAN MARU	加州	二十	和洋行
娜斯	TERESA	加州	廿一	和洋行
娜斯	EASTERN HONOUR	加州	廿一	和洋行
娜斯	TAILANGSHAN	加州	廿二	和洋行
娜斯	CHITTING TANTHUNANT	加州	廿二	和洋行
娜斯	KING DRAGON I	加州	廿二	和洋行
娜斯	ARISTOFLOS	加州	廿二	和洋行
娜斯	SEIKU MARU	加州	廿三	和洋行
娜斯	PARAGON	加州	廿三	和洋行
娜斯	CRYSTAL MOON	加州	廿三	和洋行
娜斯	AMERICAN MACE	加州	廿三	和洋行
娜斯	TREASURE COUNTRY	加州	廿四	和洋行
娜斯	HERTA MAERSK	加州	廿四	和洋行
娜斯	MAERSK WAWI	加州	廿五	和洋行
娜斯	PABLOVERETT	加州	廿五	和洋行
台灣、日本、釜山線				
海	HAI LON	加州	十七	和洋行
海	KAVAL BROVO	加州	十七	和洋行
海	WARDIA LUDOWA	加州	十七	和洋行
海	MING YEE	加州	十八	和洋行
海	MING L	加州	十八	和洋行
海	HAI KUO	加州	十八	和洋行
海	AMERICAN MING/TWO	加州	十八	和洋行
海	QUEEN STAR	加州	十八	和洋行
海	MINI LOOK	加州	十九	和洋行
海	HAI MING	加州	十九	和洋行
海	ROSTOCK	加州	二十	和洋行
海	MING CHIH	加州	二十	和洋行
海	TUNG HAI	加州	二十	和洋行
非洲線				
士打	STRAAT FUSHIMI	加州	十六	和洋行
士打	JOHANNES MAERSK	加州	十七	和洋行
士打	MIKAGAN MARU	加州	十七	和洋行
士打	MISSISSIPPI MARU	加州	十七	和洋行
士打	APICHAU	加州	十八	和洋行
士打	JOINVILLE	加州	十八	和洋行
士打	STRAAT TORRES	加州	廿一	和洋行
士打	STRAAT ALGOA	加州	廿二	和洋行
士打	AKAGISAN MARU	加州	廿三	和洋行
士打	ADLAIDE MARU	加州	廿四	和洋行

 收貨站：
 號太平洋食 電話：K四〇九一五
 查爾斯頓、莫比爾、紐奧連斯、侯斯頓、格華斯頓

代理：	香港	新豐
地址：	江門	
電話：		

總發行所：廣州西關第十甫街

[illegible]

21583
船輪船
M.V. CHITON TANTHAWANT
多利順洋行啓
於仁大層十九樓
電話：貳貳六一壹一
二十日客貨

衣線
四十分，八時五十五
隔廿分鐘開一班。
時至午八時廿分，隔

海利
"HAIL LEE"
往：橫濱、門司。
往：橫濱、神戶、門司。
十一月十日落貨
十一月十一日開行

海線
七時卅五分，八時
卅五分，隔半小時
一小時開一

海
德
HALLS
十月廿五日落貨
廿六日開行

加西直
P
麥
奧

上午六時十五分(經
 午)時廿五分(經
 時)，下午七時四十
 時(經橋南橋)下
 聯菲
 美邦
 電話：十
 經理運價部：
 恆生銀行大廈11
 PHIL. PRESIDENT
 亞總統轉
 航：波士頓、
 自羅省、舊
 PHIL. PRESIDENT
 賽總統轉
 PHIL. PRESIDENT
 文納總統轉

午八時正，下午七時正
 三十五分
 十五分（紐約時間）
 輪船公司
 船（香港）有
 式六〇八一至
 永華企業有限公司
 一室 電話：5-2
 T. GARCIA”
 十月廿六日
 紐約、費城、
 金山直航
 MAGSAYSAY
 十月廿六日
 T. OSMENS”
 十月廿七日
 輪船十一月七

上午十時至下午十時

有限公司

公司

2084-6。

日抵港
日開行

皮地摩。

輪

開行

由三藩市開
抵港

捲土重來。密切注意

糊糊過生 綫綫成得
裏塗一！ 人性！

！是部登峰極的狂笑喜劇巨片！

李翰祥 導演

許冠文 主演

何莉莉 主演

不兒 宜童

巨星 美艷
錦胡 露大
演主 膽刺

大鬧軍閥

生小俊英
華宗
併倫羅大
星亞術茲
娜狄
相色性攝

SHAW **SCOPE**

[illegible]

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

130 161 216	782 824 874	902 944 990	1301 1348
131 162 217	783 825 875	903 945 991	1302 1349
132 163 218	784 826 876	904 946 992	1303 1350
133 164 219	785 827 877	905 947 993	1304 1351
134 165 220	786 828 878	906 948 994	1305 1352
135 166 221	787 829 879	907 949 995	1306 1353
136 167 222	788 830 880	908 950 996	1307 1354
137 168 223	789 831 881	909 951 997	1308 1355
138 169 224	790 832 882	910 952 998	1309 1356
139 170 225	791 833 883	911 953 999	1310 1357
140 171 226	792 834 884	912 954 1000	1311 1358
141 172 227	793 835 885	913 955 1001	1312 1359
142 173 228	794 836 886	914 956 1002	1313 1360
143 174 229	795 837 887	915 957 1003	1314 1361
144 175 230	796 838 888	916 958 1004	1315 1362
145 176 231	797 839 889	917 959 1005	1316 1363
146 177 232	798 840 890	918 960 1006	1317 1364
147 178 233	799 841 891	919 961 1007	1318 1365
148 179 234	800 842 892	920 962 1008	1319 1366
149 180 235	801 843 893	921 963 1009	1320 1367
150 181 236	802 844 894	922 964 1010	1321 1368
151 182 237	803 845 895	923 965 1011	1322 1369
152 183 238	804 846 896	924 966 1012	1323 1370
153 184 239	805 847 897	925 967 1013	1324 1371
154 185 240	806 848 898	926 968 1014	1325 1372
155 186 241	807 849 899	927 969 1015	1326 1373
156 187 242	808 850 900	928 970 1016	1327 1374
157 188 243	809 851 901	929 971 1017	1328 1375
158 189 244	810 852 902	930 972 1018	1329 1376
159 190 245	811 853 903	931 973 1019	1330 1377
160 191 246	812 854 904	932 974 1020	1331 1378
161 192 247	813 855 905	933 975 1021	1332 1379
162 193 248	814 856 906	934 976 1022	1333 1380
163 194 249	815 857 907	935 977 1023	1334 1381
164 195 250	816 858 908	936 978 1024	1335 1382
165 196 251	817 859 909	937 979 1025	1336 1383
166 197 252	818 860 910	938 980 1026	1337 1384
167 198 253	819 861 911	939 981 1027	1338 1385
168 199 254	820 862 912	940 982 1028	1339 1386
169 200 255	821 863 913	941 983 1029	1340 1387
170 201 256	822 864 914	942 984 1030	1341 1388
171 202 257	823 865 915	943 985 1031	1342 1389
172 203 258	824 866 916	944 986 1032	1343 1390
173 204 259	825 867 917	945 987 1033	1344 1391
174 205 260	826 868 918	946 988 1034	1345 1392
175 206 261	827 869 919	947 989 1035	1346 1393
176 207 262	828 870 920	948 990 1036	1347 1394
177 208 263	829 871 921	949 991 1037	1348 1395
178 209 264	830 872 922	950 992 1038	1349 1396
179 210 265	831 873 923	951 993 1039	1350 1397
180 211 266	832 874 924	952 994 1040	1351 1398
181 212 267	833 875 925	953 995 1041	1352 1399
182 213 268	834 876 926	954 996 1042	1353 1400
183 214 269	835 877 927	955 997 1043	1354 1401
184 215 270	836 878 928	956 998 1044	1355 1402
185 216 271	837 879 929	957 999 1045	1356 1403
186 217 272	838 880 930	958 1000 1046	1357 1404
187 218 273	839 881 931	959 1001 1047	1358 1405
188 219 274	840 882 932	960 1002 1048	1359 1406
189 220 275	841 883 933	961 1003 1049	1360 1407
190 221 276	842 884 934	962 1004 1050	1361 1408
191 222 277	843 885 935	963 1005 1051	1362 1409
192 223 278	844 886 936	964 1006 1052	1363 1410
193 224 279	845 887 937	965 1007 1053	1364 1411
194 225 280	846 888 938	966 1008 1054	1365 1412
195 226 281	847 889 939	967 1009 1055	1366 1413
196 227 282	848 890 940	968 1010 1056	1367 1414
197 228 283	849 891 941	969 1011 1057	1368 1415
198 229 284	850 892 942	970 1012 1058	1369 1416
199 230 285	851 893 943	971 1013 1059	1370 1417
200 231 286	852 894 944	972 1014 1060	1371 1418
201 232 287	853 895 945	973 1015 1061	1372 1419
202 233 288	854 896 946	974 1016 1062	1373 1420
203 234 289	855 897 947	975 1017 1063	1374 1421
204 235 290	856 898 948	976 1018 1064	1375 1422
205 236 291	857 899 949	977 1019 1065	1376 1423
206 237 292	858 900 950	978 1020 1066	1377 1424
207 238 293	859 901 951	979 1021 1067	1378 1425
208 239 294	860 902 952	980 1022 1068	1379 1426
209 240 295	861 903 953	981 1023 1069	1380 1427
210 241 296	862 904 954	982 1024 1070	1381 1428
211 242 297	863 905 955	983 1025 1071	1382 1429
212 243 298	864 906 956	984 1026 1072	1383 1430
213 244 299	865 907 957	985 1027 1073	1384 1431
214 245 300	866 908 958	986 1028 1074	1385 1432
215 246 301	867 909 959	987 1029 1075	1386 1433
216 247 302	868 910 960	988 1030 1076	1387 1434
217 248 303	869 911 961	989 1031 1077	1388 1435
218 249 304	870 912 962	990 1032 1078	1389 1436
219 250 305	871 913 963	991 1033 1079	1390 1437
220 251 306	872 914 964	992 1034 1080	1391 1438
221 252 307	873 915 965	993 1035 1081	1392 1439
222 253 308	874 916 966	994 1036 1082	1393 1440
223 254 309	875 917 967	995 1037 1083	1394 1441
224 255 310	876 918 968	996 1038 1084	1395 1442
225 256 311	877 919 969	997 1039 1085	1396 1443
226 257 312	878 920 970	998 1040 1086	1397 1444
227 258 313	879 921 971	999 1041 1087	1398 1445
228 259 314	880 922 972	1000 1042 1088	1399 1446
229 260 315	881 923 973		1400 1447
230 261 316	882 924 974		
231 262 317	883 925 975		
232 263 318	884 926 976		
233 264 319	885 927 977		
234 265 320	886 928 978		
235 266 321	887 929 979		
236 267 322	888 930 980		
237 268 323	889 931 981		
238 269 324	890 932 982		
239 270 325	891 933 983		
240 271 326	892 934 984		
241 272 327	893 935 985		
242 273 328	894 936 986		
243 274 329	895 937 987		
244 275 330	896 938 988		
245 276 331	897 939 989		
246 277 332	898 940 990		
247 278 333	899 941 991		
248 279 334	900 942 992		
249 280 335	901 943 993		
250 281 336	902 944 994		
251 282 337	903 945 995		
252 283 338	904 946 996		
253 284 339	905 947 997		
254 285 340	906 948 998		
255 286 341	907 949 999		
256 287 342	908 950 1000		
257 288 343	909 951 1001		
258 289 344	910 952 1002		
259 290 345	911 953 1003		
260 291 346	912 954 1004		
261 292 347	913 955 1005		
262 293 348	914 956 1006		
263 294 349	915 957 1007		
264 295 350	916 958 1008		
265 296 351	917 959 1009		
266 297 352	918 960 1010		
267 298 353	919 961 1011		
268 299 354	920 962 1012		
269 300 355	921 963 1013		
270 301 356	922 964 1014		
271 302 357	923 965 1015		
272 303 358	924 966 1016		
273 304 359	925 967 1017		
274 305 360	926 968 1018		
275 306 361	927 969 1019		
276 307 362	928 970 1020		
277 308 363	929 971 1021		
278 309 364	930 972 1022		
279 310 365	931 973 1023		
280 311 366	932 974 1024		
281 312 367	933 975 1025		
282 313 368	934 976 1026		
283 314 369	935 977 1027		
284 315 370	936 978 1028		
285 316 371	937 979 1029		
286 317 372	938 980 1030		
287 318 373	939 981 1031		
288 319 374	940 982 1032		
289 320 375	941 983 1033		
290 321 376	942 984 1034		
291 322 377	943 985 1035		
292 323 378	944 986 1036		
293 324 379	945 987 1037		
294 325 380	946 988 1038		
295 326 381	947 989 1039		
296 327 382	948 990 1040		
297 328 383	949 991 1041		
298 329 384	950 992 1042		
299 330 385	951 993 1043		
300 331 386	952 994 1044		
301 332 387	953 995 1045		
302 333 388	954 996 1046		
303 334 389	955 997 1047		
304 335 390	956 998 1048		
305 336 391	957 999 1049		
306 337 392	958 1000 1050		
307 338 393	959 1001 1051		
308 339 394	960 1002 1052		
309 340 395	961 1003 1053		
310 341 396	962 1004 1054		
311 342 397	963 1005 1055		
312 343 398	964 1006 1056		
313 344 399	965 1007 1057		
314 345 400	966 1008 1058		
315 346 401	967 1009 1059		
316 347 402	968 1010 1060		
317 348 403	969 1011 1061		
318 349 404	970 1012 1062		
319 350 405	971 1013 1063		
320 351 406	972 1014 1064		
321 352 407	973 1015 1065		
322 353 408	974 1016 1066		
323 354 409	975 1017 1067		
324 355 410	976 1018 1068		
325 356 411	977 1019 1069		
326 357 412	978 1020 1070		
327 358 413	979 1021 1071		
328 359 414	980 1022 1072		
329 360 415	981 1023 1073		
330 361 416	982 1024 1074		
331 362 417	983 1025 1075		
332 363 418	984 1026 1076		
333 364 419	985 1027 1077		
334 365 420	986 1028 1078		
335 366 421	987 1029 1079		
336 367 422	988 1030 1080		
337 368 423	989 1031 1081		
338 369 424	990 1032 1082		
339 370 425	991 1033 1083		
340 371 426	992 1034 1084		
341 372 427	993 1035 1085		
342 373 428	994 1036 1086		
343 374 429	995 1037 1087		
344 375 430	996 1038 1088		
345 376 431	997 1039 1089		
346 377 432	998 1040 1090		
347 378 433	999 1041 1091		
348 379 434	1000 1042 1092		
349 380 435			
350 381 436			
351 382 437			
352 383 438			
353 384 439			
3			

分類廣告 第八張 第四頁
在
香港法例全備
法律顧問
光石寶
客貯貨
書園
貝倉
電話 H 453101 453111

承做電力工程 · 售賣及修理 · 名廠家庭電器 · 耀生行有限公司
 送禮佳品 · 電熱水器 · 無線電機 · 歡迎參觀